



Periodico di vita cittadina a cura dell'Amministrazione Comunale

Vergiate

Anno 22 - Dicembre 2000 - n° 5 - Lit. 4.000
COPIA OMAGGIO

Sped. in abb. post. 45% - art. 2 comma 20/B legge 662/96 - Varese



ALL'INTERNO.

- La "Locandina" degli appuntamenti natalizi
- Gli auguri del Sindaco

SPECIALE
Anziani



TAPPEZZIERE - TENDE DA SOLE
SALOTTI - MATERASSI - TENDAGGI
POSA IN OPERA E MANUTENZIONE
VASTO ASSORTIMENTO
TESSUTI E TAPPETI

**CONSULENZA E PREVENTIVI
GRATUITI**

21029 VERGIATE (VA)
Via Locatelli, 20

Tel./Fax 0331•948446

GIAS ELETTEOTECNICA

di GUADAGNI p.i. MAURO

IMPIANTI ELETTRICI

CIVILI
INDUSTRIALI

SISTEMI DI SICUREZZA

ANTIFURTO
TV CIRCUITO CHIUSO
ANTINCENDIO
TELESORVEGLIANZA

AUTOMAZIONI PER

CANCELLI
PORTE
TAPPARELLE
BASCULANTI

CENTRALI TELEFONICHE

CENTRALINE
INTERCOMUNICANTI

Via della Pineta, 13 - VERGIATE - Tel. 0331.946410



**BANCA
MEDIOLANUM**

GRUPPO MEDIOLANUM

Ufficio Promotore Finanziario

STUDIO SAMANTHA

Via Leoncavallo 32 - Vergiate

tel. 0331.946798

0331.948311

fax 0331.948555

UN AUGURIO SPECIALE



Le varie realtà locali al servizio dei cittadini

L'appuntamento delle festività Natalizie e del Capodanno ci impegna tutti gli anni nella ricerca delle parole per comunicare le più belle cose e le migliori opportunità per il futuro.

Quest'anno, almeno per quanto mi riguarda, è un anno particolare e mi impegna anche in un saluto speciale a tutti voi.

Un saluto che ho voluto fare insieme ad altri protagonisti della vita sociale del nostro piccolo paese: il parroco del capoluogo Don Claudio, il dirigente scolastico Nicola Caporusso, il presidente della ProLoco Rodolfo Bozzetti.



Questo perché per fortuna ci sono persone che dedicano il loro tempo e le loro energie al servizio della comunità, quale migliore investimento per una società che vuole crescere, proprio valorizzando anche la ricchezza delle diversità.

Nessuno può essere un'isola, il messaggio che ci sentiamo di dare vuole tendere a valorizzare il rapporto umano, l'incontro e il confronto delle idee, che a Vergiate si sta radicando, frutto anche del lavoro di tutti questi anni.

Vergiate ha grandi potenzialità che deve sviluppare :

LA FAMIGLIA, quale nucleo prioritario di riferimento, nel cammino che quotidianamente bisogna fare ;

LA SCUOLA, che è sicuramente luogo in cui investire per far crescere non solo i principi formativi ma il consolidamento delle tradizioni ed un senso civico che porti anche ad avere più rispetto della cosa pubblica ;

L'ASSOCIAZIONISMO come un momento di coinvolgimento di tutti nella vita sociale, nello sport e nella cultura ;

TUTTI INSIEME, anche chi ha un credo diverso, in quel luogo in cui possiamo trovare la nostra spiritualità.



SI INFORMA
LA CITTADINANZA CHE
IL SINDACO
RICEVE IL PUBBLICO
TUTTI I GIOVEDÌ
DALLE 15.00 ALLE 18.30
SENZA APPUNTAMENTO
PRESSO
1) VERGIATE - Sede Comunale
2) FRAZIONI - Centri Sociali
come da seguente programma :

21/12/2000 CIMBRO
28/12/2000 CORGENO

04/01/2001 VERGIATE
11/01/2001 SESONA
18/01/2001 CUIRONE
25/01/2001 CIMBRO

01/02/2001 CORGENO
08/02/2001 VERGIATE
15/02/2001 SESONA
22/02/2001 CUIRONE

01/03/2001 VERGIATE
08/03/2001 CIMBRO
15/03/2001 VERGIATE
22/03/2001 SESONA
29/03/2001 CUIRONE



Sabato 11 Novembre 2000
S. Martino

Vergiate è stata onorata della visita del Card. Carlo Maria Martini per la consacrazione del nuovo altare della nostra chiesa.



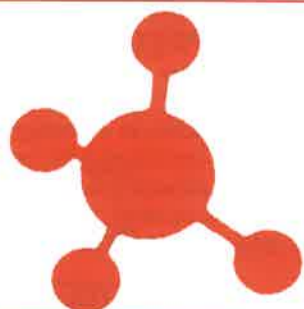
Un grazie sentito a tutti i Vergiatesi
e un augurio perché lo sguardo verso il
futuro sia
il più sereno possibile.

Il Sindaco
Giovanni Taras

Il Parroco di Vergiate
Don Claudio Bernasconi

Il Dirigente Scolastico
Dott. Nicola Caporusso

Il Presidente della ProLoco
Rodolfo Bozzetti



METANIFERA SOMMESE S.r.l.
SERVIZIO DISTRIBUZIONE GAS METANO

Concessionaria per i Comuni di:
Somma L.do - Vergiate - Casorate Sempione - Arsago S. - Mornago - Vizzola T. - (VA)
Uffici: Somma L.do 0331 255727 - Vergiate 0331 947841

DOVE VA LA PRO LOCO?



Per la pubblicazione sul periodico "Vergiate" di vostre lettere e/o articoli di vario genere inviare il materiale presso la
BIBLIOTECA COMUNALE
P.zza Matteotti, 25
21029 - Vergiate (VA)
Tel./Fax 0331/964120
Al fine di concedere a quanti più cittadini possibile uno spazio di comunicazione nella nostra rubrica si prega di inviare testi brevi.
Per la pubblicazione sul prossimo numero la scadenza per la consegna testi è il 15/01/2001.
Scrivete numerosi, attendiamo le vostre lettere !!!!

Da parecchio tempo, essendo vergiatese, mi sto chiedendo qual'è, per noi che viviamo in questo paese, il significato del nome "Pro loco".

In tutti gli agglomerati urbani, anche più piccoli, normalmente la Pro Loco si configura come quella struttura determinante alla crescita di tutte quelle iniziative atte a rilanciare il paese e non solo di fronte ai propri cittadini. La nostra a quanto sembra continua, viceversa, a vivere nel ricordo dei fasti del passato (Mover e Minigolf) ed anche oggi che la classe dirigente, presidente in testa, è stata modificata, dopo un interminabile tempo, le cose non appaiono diverse. Non vedo quello che invece avviene in altre cittadine, anche abbastanza vicine a Vergiate. Manca, a mio modesto parere, una continua attività organizzativa che a seconda del periodo stagionale dia significato al nome "Pro loco" coinvolgendo magari tutti quei giovani che forse in

queste iniziative potrebbero trovare utili stimoli per la propria crescita. Lasciare che altre associazioni politiche o meno si occupino di organizzare serate estive o che sia la stessa amministrazione comunale a pensare agli addobbi natalizi, e questo solo per fare un paio di esempi, appare una sterile forma di gestione quasi a pensare che le cariche nell'ambito della Pro Loco siano solo fittizie e che in fondo il pensiero dominante sia quello che è meglio lasciare fare agli altri, magari per risparmiarsi una fatica. Se così stanno le cose, e mi auguro di vero cuore di sbagliarmi, allora forse sarebbe meglio rinunciare a certe cariche a favore di altri cittadini più motivati. Se invece la mia è solo cattiveria allo stato puro sarei felice di conoscere quali sono i programmi della nostra Pro Loco non solo per le prossime festività natalizie ma per il prossimo anno. Cosa si intende organizzare e come si intende coinvolgere la cittadinanza?

Il Santo

SCOMPARE LA SUPER ? AUTO VECCHIA NON TEMERE

Dal primo gennaio 2002 la benzina super verrà messa al bando anche in Italia

Riceviamo e pubblichiamo volentieri una lettera di un nostro concittadino, molto esperto in materia, che ci vuole mettere in guardia sulla campagna di disinformazione avviata da alcuni mesi nei confronti dei proprietari di auto che usano la benzina super e che si sono sentiti dire che la loro vettura dovrà essere sostituita entro la fine del 2001 causa la scomparsa della super stessa. Il signor Mario Vanoni, titolare dell'Autoricambi Mario, ci avverte che sono tutte baggianate, tant'è che sulla questione è stata presentata anche una interrogazione parlamentare.

"Da quando è giunta questa notizia sono stati diffusi ingiustificati allarmismi da troppi ambienti.

Fraasi del tipo "MILIONI DI AUTO DA ROTTAMARE" sono indice più che altro di scarsità di competenza, in quanto ci sono i metodi per continuare a circolare con le auto anziane anche con la benzina verde.

Prima di entrare nel merito di queste soluzioni, occorre fare un breve discorso sull'utilità del piombo. Questa sostanza ha come prima caratteristica quella di aumentare il potere antidetonante

della benzina, in grado quindi di garantire vantaggi in termini di potenza e di riduzione dei consumi; la seconda caratteristica del piombo è quella di essere un ottimo lubrificante per il motore. Se il potere antidetonante diminuisce, passando dalla super da 97 ottani alla benzina verde da 95, è possibile che molti motori subiscano l'accensione anticipata della miscela del carburante. Questo fenomeno, meglio noto come battito in testa, è determinato dal fatto che più basso è il numero degli ottani, minore è la resistenza alle alte pressioni e alle temperature della camera di scoppio. **La soluzione al problema è aggiungere alla benzina verde un buon additivo.**

Gli additivi sono utilizzati da anni in nazioni dove la super è stata bandita da tempo, e dove auto di ogni epoca continuano a circolare. Negli Stati Uniti, per esempio, sono molti i proprietari di auto d'epoca e non che continuano a circolare tranquillamente con la propria amata vettura. Tutto questo grazie agli additivi aggiunti alla benzina verde, che nella maggior parte dei casi non supera gli 87 ottani, contro i 95 del carburante in vendita in Italia.

Come abbiamo appena dimostrato, ci sono le soluzioni per salvare praticamente tutto il parco macchine circolante. Qualcuno ha addirittura prospettato rottamazioni forzate, dimenticandosi, prima ancora di illegalità e anticostituzionalità dell'operazione, delle più elementari norme di buon senso.

Nessuna legge potrà infatti costringere, chi non vuole o non può, per svariati motivi, a disfarsi della propria vettura. Così oggi auto in perfette condizioni, tenute scrupolosamente magari solo da un proprietario, finiscono nelle presse degli sfasciacarrozze. Invece basterebbe la giusta informazione per ridare l'appropriata posizione di mercato a queste vetture.

Mario Vanoni

AL BOSCO AL BOSCO

Riceviamo e pubblichiamo volentieri questo bel racconto in rima della signora Olga Montonati, nostra valida collaboratrice che spesso ci diletta con il dialetto vergiatese. Ci scusiamo fin da ora con chi conosce il dialetto locale, se il testo riportato non sarà perfettamente corretto per quanto riguarda gli accenti, le diresis e l'ortografia.

Quest'ann su al Bosc ghe stai di nuità:
tanti fiurei cumn bona voia da lauraa.
Chest al cunsola un puu chi oman che ghe là,
tranquill e sudista, ma in piena terza età.

Cum 'e tanti saett zig-zagavano tra la gent
tra un taur e l'altar par cuntentaa i client.
Intant che li uservavi pensavi: "Ma l'è bela ch'ela età
che sa fa mia fadiga, tant a curr m'è a lauraa".

Cinquant'ann fa (e pu) quand la festa l'è cuminciava
l'eva al PCI lucal ch'el duminava.
Incoo, un puu par tucc, i giugh in cambià.
ma cum'è in restà in poc la gent da Vergià.

E diventan sempar menn, sa guarda e sa ved pù
chi oman e chi donn che chel mund li tegnevan su.
Un quai vugn l'è vegnù vecc, un quai altar al sé stufi;
ma quant' inn che al ricord da lur lan lasà li

L'era bell ala sira videe in pista a balaa
i paesan che rivavan da Vuraseca e Galarà.
Sa guarduum in gir incoo, da gent ga né tanta,
ghe tutt i regiun d'Italia, ma la nost gent la manca

Un grupp da maruchitt ivan li un puu sperdù
ai bord dala pista tra da lur la cuntavan su,
spettavan forse da sentì un ball dal sò paes,
po sin ciapà curag e balavan a ses a ses.

Cercan tucc da divertiss, ognun ala so manera
chi giuga ai cart, chi mangia, chi invad la balera.
La prima ballerina la sarà sui vutant'ann,
ma i giuin fan fadiga tuta sira tegnig a man.

L'è bell sta insemi insci: banchettaa e faa un balett,
ciciaraa cui amis, giugaa a briscula e a tresett.
Augurames che i giuin d'impruvvis fiuri quest'ann
ai nost oman un puu stracc ga dagan anmò nà man

Quest'anno su al Bosco ci sono state delle novità:
tanti ragazzi con tanta voglia di lavorare.
Ciò è consolante per quegli uomini che c'erano là
tranquilli e soddisfatti, ma in piena terza età

Come saette zig zagavano tra la gente
tra un tavolo e l'altro per accontentare i clienti.
Intanto che li osservavo pensavo: "come è bella quella età
quando non si fa fatica sia a correre che a lavorare".

Cinquant'anni fa (e più) quando la festa è cominciata
era il PCI locale che dominava.
Oggi, un po' per tutti, i giochi sono cambiati:
ma come sono rimasti in pochi quelli di Vergiate.

E diventano sempre meno, si guarda e non si vedono più
gli uomini e le donne che sostenevano quel mondo.
Qualcuno è invecchiato, qualcun altro si è stancato;
ma sono tanti quelli che hanno lasciato un ricordo

Era bello la sera vedere in pista a ballare
quelli che arrivavano da Golasecca e Gallarate...
Se guardiamo in giro oggi, di gente ce n'è tanta,
ci sono tutte le regioni d'Italia, ma la nostra gente manca.

Un gruppo di extracomunitari erano li un po' sperduti
ai bordi della pista se la raccontavano,
attendendo magari un ballo del loro paese
poi hanno preso coraggio e si sono messi a ballare insieme.

Tutti cercano di divertirsi a proprio modo,
chi gioca a carte, chi mangia, chi invade la balera.
La prima ballerina avrà avuto ottant'anni
ma i giovani facevano fatica a tenergli testa per tutta la sera.

E' bello stare insieme così: banchettare e fare un balletto,
chiacchierare con gli amis, giocare a briscula e a tresette.
Auguriamoci che i giovani apparsi d'improvviso quest'anno
diano ancora una mano ai nostri uomini un po' stanchi.

OLGA MONTONATI

LA PALLAVOLO VERGIATE RINGRAZIA

Spettabile Amministrazione, vogliamo con la presente ringraziare il Comune di Vergiate per la collaborazione e per il contributo ricevuto per realizzare lo stage che si è svolto dal 3 al 10 Settembre scorso a Brusson.

Si trattava di una iniziativa nuova per noi nella quale abbiamo molto creduto sia come società sia come singoli individui perché volevamo fornire alle ragazze, e crediamo di esserci riusciti, un modo diverso di vedere lo sport.

Lo sport è anche socializzazione e conoscenza dei propri limiti personali cercando di utilizzare al meglio le potenzialità del singolo individuo. Tutto questo lavoro è stato possibile, oltre che grazie agli ottimi allenatori di cui disponiamo, anche per la presenza e la professionalità delle due persone che si sono occupate del lato "umano" dello stage: Elisa Vago e Roberta Di Stefano che operano da anni l'una nell'organizzazione di spettacoli culturali e musicali e l'altra a livello di musicoterapeuta all'interno di numerose scuole.

Un grazie ancora quindi a tutti quelli che ci hanno permesso di realizzare questo progetto che continuerà anche nei prossimi anni. Siamo disponibili sia per consigli sullo stage, sia naturalmente per nuove iscrizioni ai nostri corsi anche tramite il ns. indirizzo e-mail pallavolovergiate@libero.it.
A presto.

Pallavolo Vergiate

LONGINES

Limbiati

Wylervetta

VAGARY

D&G
DIECI GARANZIA
TIME

BREIL

CITIZEN

K
KIENZLE
dal 1822

OROLOGERIA - OREFICERIA - ARGENTERIA - OTTICA
RIPARAZIONI DI TUTTE LE MARCHE

21018 SESTO CALENDE - Via Roma, 9 - Tel. e Fax (0331) 92.44.93

Presentando questo COUPON per ogni acquisto un prezioso OMAGGIO



Rag. Soc. **ABRUZZO** s.a.s.
di Cardinale Italo & C.

CARROZZERIA
Verniciatura a forno
Banco dima universale

Sede e laboratorio:
Via 2 Giugno, 22
21022 AZZATE (VA)
Tel. e Fax 0332-459272
Vergiate 0331-948049

Nel caso di CID attivo il pagamento alla nostra carrozzeria viene effettuato direttamente dalle compagnie di Assicurazione
CARROZZERIA CONVEZIONATA CON LE COMPAGNIE DI ASSICURAZIONE ASSOCIATE ANIA



Erboristeria

Il Melograno

di Sonia Caiola

*fitopreparati - energetici
alimentazione naturale
cosmesi - idee regalo
integratori per sportivi*

Via Garibaldi, 6 - Vergiate (Va)
Tel. 0331.964098

**CENTRO REVISIONI
SEMPIONE**

OFFICINA AUTORIZZATA VEICOLI FINO 35 Q.li

M.C.T.C.

REVISIONE IN GIORNATA

CORSO SEMPIONE N°30
VERGIATE (VA) - TEL. 0331.946304
VICINO DISTRIBUTORE AGIP ANTONIAZZI
APERTURA IL SABATO MATTINA

- Vergiate -

Direttore Responsabile
Il Sindaco Giovanni Tassi

Coordinatore Editoriale
Cons. Daniele Ghiringhelli

Responsabile del Progetto
Dot.ssa Cristina Fontana

Progetto grafico, impaginazione & pubblicità
Nanna Grotto & Michela Fumagelli
con la collaborazione di
Antonello Melone

Segreteria di redazione
Maria Grazia Bielli

Responsabile di Redazione
Luca Simonetta

Comitato di Redazione
Dino Galante, Bruno Dominici,
Clara Zentoni, Renato Zaffini

Editore
Comuna di Vergiate - Via Cavallotti, 48/49

Stampa
Le Bovera srl - Via Mellucci, 3 - Milano

Periodico registrato presso il
Tribunale di Milano al n. 164 del 21/04/79

L'GRAFO

di SCHIROSI GIORGIO
LABORATORIO ARTIGIANALE

RIPARAZIONI - INCISIONI - MODIFICHE

Via Gatti, 9 - VERGIATE
Tel. 0331.947207

VERSO IL VOTO



Abbiamo chiesto al Segretario Comunale di fornirci alcune indicazioni sulle cariche elettive locali e, in particolare, sulla figura del Sindaco.

Nella prossima primavera i cittadini del Comune di Vergiate saranno chiamati alle urne per scegliere un nuovo Sindaco con la sua Giunta ed un nuovo Consiglio Comunale per la durata di un quinquennio.

La scelta di nuovi amministratori pone il cittadino in una situazione di massima attenzione nei confronti dei candidati poiché la funzione degli stessi nella guida della comunità è di grande importanza.

Si manifesta sempre con più evidenza nei Comuni minori la tendenza alla formazione di più liste di candidati e di simboli, a conferma dell'interesse che questo tipo di cariche suscita anche in persone non strettamente legate a formazioni politiche.

Lo scopo di chi scrive queste brevi note è proprio quello di fornire, in prima analisi, alcune informazioni generali a chi avesse voglia di candidarsi alla guida del Comune nella carica di Sindaco.

Mi sembra doveroso affermare subito che una carica a "Sindaco" se è sicuramente prestigiosa ed importante, è anche complessa e piena di pesi, di sacrifici.

Il compito di chi guida una collettività ed i suoi interessi pubblici richiede massima attenzione, estremo impegno, presenza continua.

La svolta autonomistica e riformatrice che nell'ultimo decennio ha interessato la pubblica amministrazione e gli enti locali, richiede specie per questi ultimi una più marcata attenzione al rapporto istituzione-cittadino.

Quest'ultimo infatti, diventa sempre più protagonista nella vita dell'ente, diventa un "cliente", non più semplice e distratto, ma "esigente" nella richiesta di risultati più qualitativi.

E in ragione di ciò è necessario che chi si candida a

governare una comunità locale, sia in possesso di tutte le caratteristiche richieste ad un "leader", e cioè, competenza, onestà, personalità, spirito di sacrificio e attaccamento alla "cosa pubblica", rispetto dei ruoli dei collaboratori politici e tecnici, in applicazione dell'innovato principio della separazione dei compiti tra politica ed amministrazione.

Il cittadino in possesso di tali requisiti che voglia mettersi al servizio della sua comunità dovrebbe, a mio avviso, iniziare subito a conoscere la realtà locale, a monitorare le esigenze dei cittadini, a formare una squadra equilibrata di collaboratori assegnando "a priori" ruoli e responsabilità.

In stretta correlazione a tutto ciò dovrebbe scrivere con la massima attenzione "un programma di mandato" un documento da sottoporre a singoli, gruppi, imprese, istituzioni locali, in cui siano evidenziati con la massima chiarezza e precisione le cose che propone di fare per la crescita della comunità.

Le modalità di formazione di uno strumento programmatico possono essere diverse, libere, purché chiare e veritiere, poiché, oggi non è più possibile improvvisare, promettere per l'ottenimento del mandato e poi non mantenere le promesse. Questo sarebbe un grave errore politico, che un cittadino più attento e consapevole qual'è, per fortuna, quello di oggi, non perdonerebbe.

Per essere eletto alla carica di Sindaco, un cittadino deve possedere gli stessi requisiti di eleggibilità a Consigliere Comunale.

Nel nostro Comune (abitanti n. 8478) la candidatura è collegata ad una lista di consiglieri di numero non inferiore a 12 (dodici) e non superiore a 16 (sedici).

Il nuovo Testo Unico sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con Decreto Legislativo 18 Agosto 2000, n.267

(pubblicato sul Supplemento Ordinario alla Gazzetta Ufficiale del 28 Settembre 2000, n.227) dedica l'intero titolo III agli organi di governo del Comune e della Provincia.

Tale pubblicazione di grande rilevanza per le autonomie locali è disponibile presso la Segreteria del Comune o in Biblioteca per quanti fossero interessati alla consultazione.

Il Sindaco ha un considerevole numero di funzioni locali e statali a seconda che agisca in veste di capo della Amministrazione Comunale o di Ufficiale di Governo e, conseguentemente, molte responsabilità civili, penali, amministrative, politiche.

Per coloro che sono orientati alla candidatura o che per qualsiasi motivo abbiano interesse a conoscere nel dettaglio le funzioni del Sindaco rimandiamo alla lettura delle disposizioni contenute nel Testo Unico di cui si è già detto.

Si rileva inoltre che, in considerazione della complessità di esercizio del mandato e della necessità di costante disponibilità del Sindaco verso l'apparato pubblico, il legislatore riconosce una adeguata indennità di carica stabilita da apposito decreto ministeriale e diversificata in base alla tipologia dei Comuni, ovvero al numero degli abitanti.

Disponibile a fornire ulteriori e specifiche informazioni in materia ai "possibili candidati" che fossero interessati, colgo l'occasione per formulare agli stessi ed ai cittadini che dovranno eleggerli i migliori auspici per una scelta giusta.

Il Segretario Generale
Dott. Giovanni Battista Giannace

CON IL NUOVO ANNO UN NUOVO CENTRALINO TELEFONICO

A partire dai primi mesi del prossimo anno entrerà in funzione presso il Comune un centralino di smistamento automatico delle telefonate e di informazioni generali inerenti gli orari e i servizi comunali.

In pratica, facendo il numero di centralino del Comune si ascolterà un "messaggio di benvenuto" (simile a quello qui a lato riportato) che darà la possibilità, seguendo le istruzioni della voce registrata e digitando via via i numeri di selezione indicati, di:

1. ottenere alcune informazioni di generale utilità (orari apertura uffici e servizi vari, indirizzi varie sedi distaccate, modalità di ricevimento Giunta, etc.)

2. essere messi in contatto con gli uffici interni

Vi facciamo un esempio. Se aveste bisogno di conoscere gli orari invernali di apertura della piattaforma comunale di raccolta differenziata dovrete agire in questo modo:

- comporre il numero di centralino 0331 928711;
- attendere di essere in linea;
- ascoltare il messaggio di benvenuto e poi via via le indicazioni preregistrate;
- digitare sulla propria tastiera 1 (Informazioni generali), poi 5 (Piattaforma Raccolta Differenziata) e 2 (Orario Invernale).

(Specifichiamo che questi codici sono solo indicativi e che potranno variare a seconda della programmazione che concorderemo con l'azienda fornitrice del sistema).

Resterà comunque attiva la possibilità di accedere direttamente agli interni sostituendo alle ultime due cifre del numero di centralino il numero dell'ufficio interno desiderato.

Per accedere al servizio di "centralino automatico" è necessario che gli apparecchi telefonici degli utenti funzionino in "multifrequenza" (MF). Pressoché tutti gli apparecchi Telecom installati nelle case operano già con questa modalità. Alcuni devono soltanto essere attivati (basta

spostare la levetta sotto l'apparecchio da DC-decadico a MF-multifrequenza). I modelli più vecchi vengono sostituiti gratuitamente da Telecom su richiesta al n. 187 oppure recandosi presso un negozio Telecom con il vecchio apparecchio.

Forse Vi sarà già capitato, contattando telefonicamente qualche grande azienda o centro commerciale, di "imbatervi" in questi messaggi preregistrati. All'inizio potrà sembrarVi un po' difficile o impersonale, ma speriamo che, dopo qualche tempo, riusciate ad utilizzare questo servizio in modo più agevole. Perché il nostro obiettivo è quello di fornirvi un servizio migliore e, al tempo stesso riuscire a snellire l'attività di centralino, spesso occupato a fornire informazioni di vario genere a cui l'utente potrà ora accedere autonomamente. Ma per fare questo avremo bisogno della vostra collaborazione e pazienza, almeno nei primi tempi.

In futuro si potrà ampliare il sistema, per gradi, con funzioni interattive di invio modulistica, bandi di gara e concorso, etc. che aiuteranno a risparmiare tempo e fatica agli utenti ed agli operatori comunali.

Cogliamo inoltre l'occasione per scusarci con voi per il fatto che attualmente il messaggio che sentite al nostro centralino (nell'orario di chiusura degli uffici) non è corretto e siamo consapevoli che questo ha creato e continua a creare dei disagi. Speriamo di poter rimediare presto.

Vi ringraziamo per l'attenzione e speriamo che il servizio dia i frutti sperati.

Resp. Area Amministrativa
Dott.ssa Cristina Fontana

Buongiorno, risponde il servizio di centralino automatico del Comune di Vergiate. In questo momento tutti i servizi comunali sono operativi.

- Per avere INFORMAZIONI GENERALI circa ORARI ed INDIRIZZI degli UFFICI e dei SERVIZI COMUNALI selezionare 1)
- Per contattare i SERVIZI TECNICI selezionare 2)
- Per contattare i SERVIZI VIGILANZA e DEMOGRAFICI selezionare 3)
- Per contattare i SERVIZI AMMINISTRATIVI e COMMERCIO selezionare 4)
- Per contattare i SERVIZI FINANZIARIO/CONTABILI selezionare 5)
- Per contattare i SERVIZI SOCIO/EDUCATIVO/CULTURALI selezionare 6)
- Per avere informazioni circa gli ORARI DI RICEVIMENTO del SINDACO e degli ASSESSORI selezionare 7)

In caso di mancata selezione verrete messi in comunicazione con l'operatore.
Per riascoltare il presente messaggio selezionare 8)

IL NUOVO OBBLIGO SCOLASTICO



Il mondo dell'istruzione e della formazione sta vivendo dei momenti di grandi cambiamenti, e sono numerose le novità di questi ultimi tempi: segnaliamo qui le più significative innovazioni che già da qualche anno coinvolgono i ragazzi fin dalla scuola media.

Obbligo scolastico

La scuola dell'obbligo ha oggi la durata di nove anni: dunque resta obbligatorio il primo anno della scuola superiore, se non ci sono stati ritardi nella carriera scolastica.

Nel caso in cui, invece, uno studente abbia riportato delle bocciature, sarà comunque prosciolto dall'obbligo quando avrà compiuto i quindici anni e frequentato la scuola per almeno nove anni.

Questo è quanto stabilisce la Legge n. 9 del 20.1.99 dello Stato italiano, e tra qualche anno, quando entrerà in vigore il cosiddetto "riordino dei cicli" che cambierà tutti i percorsi scolastici, l'obbligo scolastico salirà a 10 anni.

Possibilità di cambiare indirizzo di studio

I ragazzi avranno la possibilità, nella scuola superiore, di passare da un tipo di istituto ad un altro senza dover sostenere esami integrativi: si vuole dunque offrire un'opportunità a chi dovesse avere un ripensamento sulla scelta fatta senza dover per questo essere penalizzato.

Chi vorrà dunque cambiare indirizzo di studi alla fine del primo anno di scuola superiore potrà, se ha ottenuto la promozione, sostenere un colloquio per individuare eventuali lacune: si predisporranno poi moduli formativi per colmarle, e l'alunno potrà poi passare all'altro indirizzo senza alcun esame integrativo.

Chi invece volesse cambiare scuola nel corso dell'anno

scolastico si rivolgerà alla propria scuola di appartenenza che organizzerà le cosiddette "passerelle", cioè dei percorsi didattici realizzati in collaborazione con gli insegnanti della scuola di destinazione per integrare la preparazione dell'alunno con le materie specifiche dell'istituto scelto.

Le famiglie degli alunni saranno evidentemente coinvolte direttamente in tutto il percorso di riflessione e valutazione sull'opportunità di cambiamento.

Certificazione

Ogni alunno che, dopo gli anni di scuola obbligatoria, avrà terminato un anno scolastico e non si iscriverà alla classe successiva otterrà la certificazione: è un documento che attesta la posizione relativa all'obbligo scolastico, quali studi l'allievo ha seguito, quali le capacità, le conoscenze e le competenze acquisite e quali le valutazioni positive che possono costituire crediti formativi.

Chi volesse informazioni più dettagliate o maggiori approfondimenti, contatti l'InformaGiovani a Vergiate, Via Di Vittorio, 6 - tel. 0331 - 964200 e-mail cultura_vergiate@logit.it InformaGiovani è aperto: martedì e giovedì, dalle ore 15 alle 17 - in altri giorni ed altri orari su appuntamento.

InformaGiovani InformaGiovani
Uno spazio per inventarsi il presente e immaginare il futuro



IL NUOVO OBBLIGO SCOLASTICO

cosa cambia per gli studenti:

- un anno in più di frequenza scolastica: sono obbligatori 9 anni complessivi di scuola
- sono agevolati i passaggi da un tipo di istituto ad un altro, senza esami integrativi e senza penalizzazioni per chi ha un ripensamento
- si ottiene la certificazione degli studi e delle competenze acquisite quali crediti formativi

L'Istituto Comprensivo delle Scuole Statali di Vergiate e l'InformaGiovani di Vergiate presentano

IL DIFFICILE RAPPORTO TRA GENITORI E ADOLESCENTI: PROVIAMO A ...

un incontro tra genitori per rifletterci sopra, un'opportunità per confrontarsi con gli altri, individuare le proprie risorse personali, le strategie efficaci ed altro ancora. I genitori di bambine, bambini, ragazze e ragazzi delle classi: 5^a elementare, 1^a, 2^a e 3^a media sono invitati a partecipare all'incontro che si terrà

venerdì 19 gennaio 2001, ore 20.30
presso l'auditorium della Scuola Media di Vergiate

per ulteriori informazioni contattare la scuola elementare (Tel. 0331 947344) o la scuola media (Tel. 0331 946297) o l'InformaGiovani (Tel. 0331 964200)

CORDOGLIO PER ANNA CRIPPA

L'amministrazione comunale e i suoi dipendenti, la redazione del giornale e l'Organizzazione Volontari Vergiatesi si uniscono nel cordoglio per la tragica scomparsa della signora Anna Fileppo Crippa, moglie del presidente del CISR (Consorzio Intercomunale Smaltimento Rifiuti) ed ex assessore al Bilancio Ferruccio Crippa e mamma di Francesca.

A loro le nostre più sentite condoglianze.

COMUNICAZIONI DELL'UFF. ENTRATE

Ricordiamo ai cittadini che è sempre opportuno verificare la propria posizione di contribuente e/o di utente e informare per tempo il Comune degli eventuali cambiamenti affinché aggiorni i dati.

TASSA RIFIUTI

Le tariffe per l'anno 2001 sono le stesse dell'anno 2000.

Le variazioni intervenute nell'anno 2000 devono essere comunicate entro il 20 Gennaio 2001.

Ecco alcuni esempi di variazioni: denunce di nuove superfici da assoggettare alla tassa, variazioni di quelle già assoggettate, nuovo recapito della bolletta, variazioni di intestazione, richieste di agevolazioni/riduzioni. Le richieste comunicate dopo tale data hanno effetto dall'anno successivo, mentre le modifiche alle superfici hanno effetto dal primo giorno del bimestre successivo.

I.C.I.

scadenze per il pagamento

I^a rata: 30 giugno

II^a rata: 20 dicembre

ACCERTAMENTI E RIMBORSI I.C.I. per verifiche anni precedenti e attribuzione rendite catastali definitive

E' noto che per il calcolo dell'I.C.I. relative ai fabbricati servono le rendite catastali e che, in assenza di quelle definitive assegnate dall'ufficio Catasto, vengono usate rendite presunte.

Diversi contribuenti, spesso in buona fede, hanno quindi potuto commettere errori di calcolo.

E' stato avviato un lavoro di verifica sui pagamenti dell'imposta I.C.I. relativa agli anni scorsi, che hanno riservato non poche sorprese. Sì, perché i controlli non servono solo a rilevare chi ha pagato poco o niente, ma anche a segnalare chi ha pagato più del dovuto.

Nei prossimi mesi qualche contribuente non sarà contento di ricevere richieste di pagamenti arretrati ma, al contrario, altri saranno felici di vedersi rimborsare una fetta di tributo.

Invitiamo quindi chi avesse qualche dubbio sulla propria posizione tributaria a rivolgersi all'ufficio Entrate, preferibilmente prendendo appuntamento (0331-928730 - Antonella).

Il personale dell'Ufficio Entrate
(Palazzo Comunale - ultimo piano)
è comunque sempre a disposizione per dare tutte
le informazioni del caso.

Orari per fissare gli appuntamenti

Lunedì, mercoledì, venerdì dalle ore 8.30 alle ore 10.00
Martedì e giovedì dalle ore 14.00 alle ore 16.00

PRO-LOCO VERGIATE UN ANNO PER RILANCIARSI



*La Pro Loco ha speso l'intero 2000 per sistemare i suoi bilanci
ma ha ritrovato entusiasmo e collaborazione con le associazioni locali*

E' stato un anno molto sofferto questo 2000 per la nuova Pro Loco di Vergiate, nata sulle ceneri di quella che fu la Pro Loco diretta per 27 anni dal comandante Silvano Galli.

Ragioni di natura economica, con una esposizione debitoria di alcuni milioni, dovuta a scelte poco felici negli ultimi anni della passata gestione, in particolare il fallimento dell'ultima edizione del MOVER e la realizzazione dello skatepark di via Piave, avevano messo in difficoltà il bilancio e l'attività stessa del sodalizio.

LE ATTIVITA' DEL 2000

E' spiegato il motivo per il quale il nuovo direttore Rodolfo Bozzetti ha preferito dedicare tutto il 2000 al tentativo di risolvere i problemi di natura finanziaria. E' stata una scelta ben precisa e condivisa da tutti i soci, per cercare di ridare credibilità e serenità al sodalizio: si è cercato di tagliare tutte le spese possibili, dismettendo qualunque tipo di impegno nell'ex autosilo di via Piave, sede della ultima edizione del MOVER e dello skate park, si è puntato a svolgere un'attività di gestione oculata di tutte le attrezzature e dei beni di proprietà della Pro Loco, ci si è limitati a partecipare all'organizzazione degli appuntamenti tradizionali dell'anno, come la Festa di San Martino e il Natale. Nel primo caso coinvolgendo il gruppo degli sbandieratori e musicisti del Palio di Legnano e promovendo in oratorio una esposizione di auto d'epoca, nel secondo, in collaborazione con il Comune, si provvederà all'illuminazione delle facciate degli edifici religiosi di Vergiate e frazioni, con particolare attenzione alla chiesa parrocchiale di San Martino, e all'organizzazione del Concorso Vetrine Natalizie che ha come tema conduttore "La Natività"; inoltre verrà realizzata la distribuzione di vin brulé e panettone in piazza Matteotti all'uscita dalla messa di mezzanotte del Santo Natale.

Nonostante tutto la Pro Loco è comunque riuscita ad organizzare anche tre gite che hanno avuto una consistente partecipazione di persone e che sono state rese possibili dalla bravura organizzativa dei consiglieri Annalisa Colombo e Stefania Tosi: mete delle tre gite estive l'Arena di Verona per assistere all'Aida e al Nabucco, e Gardaland, per un classico appuntamento con il divertimento.

Altra grossa novità è stata la partecipazione al Concorso organizzato dall'Assessorato provinciale al turismo e alla cultura "Benvenuti al mio paese" che ha visto concorrere più di 40 Pro Loco della Provincia di Varese che hanno pro-

posto le loro iniziative e il loro impegno in campo turistico. La premiazione del concorso è avvenuta il 2 dicembre a Porto Valtravaglia (non possiamo dirvi chi si è portato a casa il primo premio di 5 milioni, in quanto il giornale era in tipografia). Naturalmente la Pro Loco di Vergiate ha giocato la carta del campo di golf su pista immerso in un bellissimo parco verde ben curato e illuminato. Merita di essere sottolineato come quest'anno sia Pro Loco che amministrazione comunale abbiano riallacciato un rapporto di fattiva collaborazione che si era un po' incrinato negli ultimi tempi, sia con l'amministrazione comunale, sia con le associazioni operanti a Vergiate, alle quali la Pro Loco fornisce tutto il supporto di termini di consulenza e di fornitura di strutture e materiali, avvalendosi dell'ottimo lavoro svolto dal consigliere Giovanni Cassani.

GOLF SU PISTA E KARTING: LO SPORT NELLA PRO LOCO

Nel 2000 è stata costituito un club sportivo, emanazione diretta della Pro Loco, che è il Karting Club Vergiate presieduto da Roberto Cuminetti, organizzatore di alcune gare esibizione a Vergiate e in provincia. Il club intende organizzare per il prossimo anno numerose manifestazioni e insegnare ai più giovani la guida corretta attraverso l'uso dei kart che tanto stimolano la fantasia e la passione dei ragazzini. Un gruppo di appassionati sta già lavorando in questa direzione e naturalmente la Pro Loco è entusiasta di poter appoggiare il loro sforzo.

Un'altra emanazione della Pro Loco è il Club Golf su Pista, plurititolato, la società più forte d'Italia e una tra le migliori d'Europa, dominatrice anche del recente torneo internazionale di San Martino, che è stata presieduta in questi ultimi anni da Innocente Fiorani (mentre siamo in stampa si è proceduto al rinnovo del consiglio). Il club si allena e gioca sul campo di gara posto proprio nel centro del paese e l'attività del minigolf, unita alla gestione del chiosco bar, rappresenta in questo momento l'unica vera fonte di introito economico autonomo per la Pro Loco.

UN PROGETTO PER LA NUOVA CASA DELLA PRO LOCO E DEL GOLF SU PISTA

Non a caso quindi l'attenzione del consiglio direttivo della Pro Loco si è concentrato quest'anno anche sulla necessità di pensare ad una nuova struttura sportivo-ricreativa che sostituisca il chiosco bar, ormai vetusto e ina-



dato, e che diventi sede del club sportivo e della stessa Pro Loco, e perché no futura sede di un ufficio di informazione turistica. L'esigenza di avere un nuovo centro è dettata anche dalla crescita del club di Golf su Pista che nel 2001 organizzerà proprio sul campo di Vergiate i campionati italiani assoluti, il 29-30 giugno e il 1 luglio. Una bozza del progetto del nuovo centro è stato presentato al pubblico lo scorso 4 novembre in occasione del Torneo di San Martino, alla presenza del sindaco Taras e delle autorità comunali e la speranza è quella di poter iniziare i lavori in primavera. In futuro si spera di poter realizzare un parco giochi per i bambini e il campo di miniatulgolf, che consentirebbe al club vergiatese di organizzare anche gare internazionali.

ASSEMBLEA GENERALE A GENNAIO

Nel mese di gennaio ci sarà l'assemblea annuale dei soci, aperta a tutti, durante la quale verrà presentato il rendiconto dell'anno 2000 della Pro Loco. Verrà sicuramente messo in rilievo come, grazie agli sforzi di tutti i soci del sodalizio e al sostegno dell'amministrazione comunale, nel giro di un anno la Pro Loco ha praticamente risolto tutti i suoi problemi economici e questo è un grande risultato che consentirà di intraprendere iniziative interessanti nel 2001. L'attuale consiglio direttivo, va ricordato, è in carica fino al 2003 e si compone del presidente Rodolfo Bozzetti, del vice Roberto Cuminetti, dei consiglieri Innocente Fiorani, Stefania Tosi, Annalisa Colombo, Luca Simonetta, Giovanni Cassani, Antonino Bellardita, Luciano Blasi, con Tiziana Consolaro e Giorgio Miotello consiglieri rappresentanti dell'Amministrazione Comunale.

AUTOCOSTRUZIONE: GEMELLAGGIO CIMBRO/CESENA

Domenica 19 Novembre, giornata bellissima sotto ogni punto di vista, sia come tempo, clemente dopo tanti giorni di pioggia, sia come esperienza per tutti noi soci della Coop. Futura Casa. Infatti abbiamo organizzato un gemellaggio con i futuri soci della

Coop. CASA FUTURA di Cesena che realizzeranno n. 32 alloggi in Autocostruzione.

Sono arrivati in 50, verso le ore 12.00, giovani, giovani coppie, padri e madri con un sogno per i loro figli, accolti da uno striscione di benvenuto:

*"Benvenuti - Welcome, Coop. Futura *Casa* Futura Coop."*

E' proseguita poi la visita al nostro cantiere.

La situazione era molto simpatica, perché ogni socio che faceva da cicerone, si rivedeva nei loro panni, all'inizio di questa bellissima avventura. L'Arch. Cusatelli ha mostrato a tutti il cantiere spiegando anche come verrà ultimato.

Verso le ore 13.30 tutti insieme abbiamo raggiunto il Centro Sociale di Corgeno, dove noi soci avevamo organizzato la sala per poter mangiare insieme, infatti gli accordi erano che noi avremmo cucinato il primo e fatto il dolce, mentre loro avrebbero portato il pesce.

Il pranzo è stato ottimo soprattutto grazie all'operato di Odeh, Natalino, Luciano, Gerardo, Maria, Cristina, Gianna, Barbara, Amelia, Tiziana, Clara e Claudio che si sono prestati

a cucinare e organizzare il tutto.

Durante il pranzo l'Arch. Cusatelli dopo aver ringraziato l'Amministrazione Comunale per aver dato a noi l'opportunità di gestire un'esperienza così complessa e importante come la casa autocostruita, ha chiesto al Sindaco di raccontare quale fosse il suo giudizio sull'Autocostruzione, ad un anno di distanza.

Taras ha commentato dicendo che è felice soprattutto perché il sogno si è realizzato e anche perché questo entusiasmo è contagioso.

Il nostro Assessore Miranda Baratelli ha evidenziato l'importanza del ruolo della donna in questa Cooperativa, mentre il nostro Presidente Amelia Moro, ha raccontato quanto sia bello e importante costruirsi da soli la casa invece che comprarla già fatta.

E' stata data la parola anche al Capo Cantiere Luciano Godino che ha spiegato che anche se all'inizio qualche notte l'aveva persa per mille paure, adesso anche lui è molto soddisfatto del lavoro e della professionalità raggiunta dai soci.

Hanno preso la parola anche alcuni soci di Cesena, che hanno spiegato che non si aspettavano un cantiere così funzionale e delle case così belle.

Comunque questa giornata è stata piacevole per tutte e due le parti, per noi che abbiamo trasmesso il nostro entusiasmo e la nostra esperienza e per loro che probabilmente hanno risolto alcuni dubbi che avevano e che saranno tornati a casa carichi di voglia di incominciare.

Clara Zantomio



Creazioni floreali
con fiori freschi e secchi
per ogni occasione

L'Arte del Fiore di TOSI

Consegne floreali
in tutto il mondo

Via F. Cavallotti, 35 - Tel. 0331.946292 - VERGIATE (VA)



GRUPPO
EUROPA
2000
artebagno
varalli
idrotermosanitari

di Varalli M.F. & C. s.a.s.

FORNITURE COMPLETE BAGNO E RISCALDAMENTO

21018 Sesto Calende (VA)
Via Sempione n° 32
Tel. 0331/924704 - Fax 0331/920447



TEDDY PAINTER BEAR

di Tedeschi e soci

Imbiancatura, verniciatura, moquette,
tappezzerie murali, rivestimenti plastici,
stucchi antichi,

Verniciature per l'industria con prodotti
antiacido ignifughi, intumescenti
Ristrutturazioni con disponibilità di
idraulici ed elettricisti

Cell. 0347.4136784
0348.2840541
0338.8758817

Tel./Fax. 0331.947076
Via dei Pioppi 14
Vergiate



Annalisa

Zanchin

ACCONCIATURE

NOVITA'
servizi tricologici
personalizzati

Via Mazzini, 58 - Biandronno
tel. 0332.766111

OTTICA LOS

di Preatla & C. s.n.c.

OCCHIALI DA SOLE
MONTATURE DA VISTA
DELLE MIGLIORI MARCHE
LENTI A CONTATTO

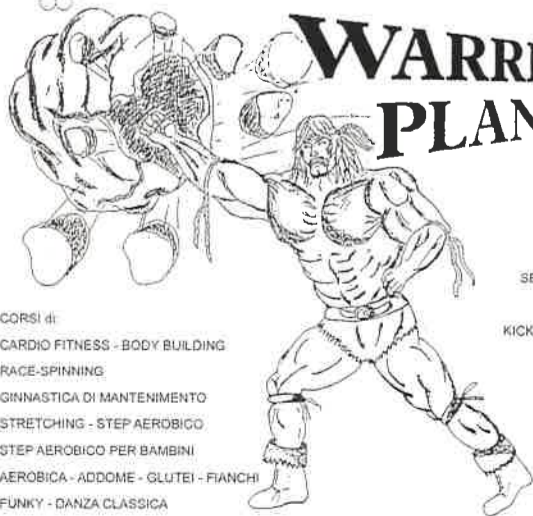
TEST VISIVO GRATUITO

I MIGLIORI PRODOTTI
AL MINOR PREZZO

21019 SOMMA LOMBARDO (VA)
Via Montebello, 60
Strada Prov. Somma L. - Golasecca - Sesto C.
Telefono (0331) 252488

C.O.N.I.

C.S.E.N.



WARRIORS' PLANET

ARTI MARZIALI

SELF DEFENCE anti stupro
BOXE - TAEKWONDO
KICK BOXING bambini e adulti

CORSI di:
CARDIO FITNESS - BODY BUILDING
RACE-SPINNING
GINNASTICA DI MANTENIMENTO
STRETCHING - STEP AEROBICO
STEP AEROBICO PER BAMBINI
AEROBICA - ADDOME - GLUTEI - FIANCHI
FUNKY - DANZA CLASSICA
BALLO LATINO AMERICANO

APERTURE ANCHE ALLA DOMENICA DALLE 9:30 ALLE 12:30
CON ISTRUTTORI A DISPOSIZIONE
E DALLE 11:00 ALLE 12:00 RACE SPINNING

La Warriors' Planet vi aspetta a CIMBRO di VERGIATE in via Stazione 32
Tel. 0331.964348 oppure 0335.257247

MBM

Service srl
Hardware & Software Solution

VENDITA E ASSISTENZA PRODOTTI UFFICIO
COMPUTER - STAMPANTI - SCANNER - FAX - FOTOCOPIATORI
INSTALLAZIONI RETI PC

VENDITA, ASSISTENZA E SVILUPPO SOFTWARE
OFFICE AUTOMATION - INTERNET

Distributori programma gestionale

ad hoc



IL GESTIONALE CHE SOTTO WINDOWS E' SOPRA TUTTI GLI ALTRI

Per informazioni o per avere una dimostrazione gratuita presso i vs. uffici telefonate al N° 0331-947071

Via Sempione, 71 - 21029 - Vergiate - Va - Tel. 0331-947071 - Fax. 0331-948282 - Email: mbmserv@tin.it

UN COMUNE ATTENTO ALLE POLITICHE SOCIALI E AGLI ANZIANI

SPECIALE
Anziani

Intervista all'Ass. ai Servizi Sociali Luigi Zarini

Da molti anni a questa parte il Comune di Vergiate ha deciso di investire cospicue risorse economiche e umane nello sviluppo di tutti quei servizi sociali che consentono di eliminare sacche di povertà e di disagio all'interno di una comunità.

Se negli anni '80 l'impegno, sotto l'amministrazione Mozzini, fu quello di realizzare centri, strutture, attività, partendo da zero e utilizzando le grandi ricchezze fornite dalla gestione della discarica, in questi anni '90, sotto l'amministrazione Taras, il tentativo è stato quello di puntare più sulla prevenzione e di svincolare tutta l'attività dei servizi sociali da rigide norme burocratiche affidando molte iniziative ad una gestione esterna, a cooperative, aziende private, a volontari, ottenendo il duplice scopo di abbassare gli ormai insostenibili costi e di rendere più efficaci gli interventi sul territorio.

Del resto proprio il settore dei Servizi Sociali, che è quello, per intenderci, dove da subito si vedono solo le spese e non i benefici o meglio il beneficio non è davanti agli occhi di tutti ma solo di chi ha usufruito del servizio, sta subendo le maggiori trasformazioni sia in ambito legislativo che amministrativo perché oggi si punta a fornire servizi per i reali bisogni della gente e non più solo a creare nuovi posti di lavoro o a dare un'immagine di perbenismo e umanità all'operato dell'ente locale.

Anello di congiunzione fra i tempi pionieristici della giunta Mozzini e quelli della giunta Taras, in un arco di

tempo di circa 20 anni, è la figura di Luigi Zarini che fu assessore ai Servizi Sociali a quei tempi e che lo è stato anche in questi ultimi anni. Inevitabile quindi porgli delle domande sia sull'operato del suo assessorato sia sui cambiamenti verificatisi dalla fine degli anni '70 ad oggi.

"Quando iniziammo ad occuparci di Servizi Sociali non esisteva nulla a Vergiate e anche nei paesi vicini non avevamo molti modelli a cui ispirarci. Il sottoscritto e la signora Maresa Zamboni, attuale responsabile del settore, si dovettero inventare quasi tutto, ma fin dall'inizio fu chiaro un concetto: occorre che il Comune si impegnasse nell'aiutare i suoi cittadini più indigenti, bisognosi, le categorie più deboli e a rischio (minori, disabili, anziani, malati). Sono molto felice nel vedere che, sebbene si sono succedute diverse amministrazioni e molti politici sono cambiati, la volontà di aiutare gli altri è rimasta una costante fissa dell'impegno del Comune di Vergiate.

Certo, oggi i tempi sono cambiati, le esigenze sono diverse, non abbiamo più i soldi della discarica che ci consentirono di aprire in ogni frazione oltre che nel capoluogo i centri sociali, piuttosto che gli ambulatori, i Centri di Aggregazione Giovanile e altro. Ma Vergiate ora ha una gamma di servizi davvero ampia. Spesso la sua politica e le sue scelte innovative sono state imitate anche da altri comuni, la struttura è stata potenziata con l'innesco di personale qualificato, ci sono molti collaboratori e assistenti che lavorano nel settore e questo ha consentito, ad esempio, di ridurre al minimo le situazioni a rischio.

Per quanto concerne il discorso specifico degli anziani direi che il maggior sforzo compiuto in tutti questi ultimi anni è stato quello di garantire che i Centri Sociali rimanessero in vita, senza essere smantellati come magari il rigido calcolo economico ci avrebbe consigliato. Gli anziani si sono riuniti in Associazione, hanno la loro autonomia, gestiscono i loro Centri, organizzano pranzi, feste, giochi, gite e vacanze e ogni frazione ha conservato il suo punto d'incontro. Se un giorno si deciderà di chiudere qualche Centro sarà una scelta fatta in totale autonomia dall'Associazione Anziani, non una volontà del Comune.

Altro aspetto che merita attenzione è la volontà di attivare una collaborazione più stretta con la Fondazione Padre Oreste Cerri che è ormai una importante realtà sul territorio vergiatese anche per quanto riguarda l'ospitalità offerta agli anziani, molti dei quali sono vergiatesi.

E' chiaro che fin qui si è parlato di anziani autosufficienti o parzialmente autosufficienti; chi ha problemi fisici importanti o chi ha bisogno di assistenza domiciliare si affida all'Azienda Speciale Servizi Sanitari - Farmacia Vergiatese che gestisce tutto questo aspetto socio-sanitario con grande competenza e flessibilità, andando a coprire tutti quei casi di reale bisogno. Una lacuna importante rimane nel settore dell'assistenza ai disabili adulti, ma questo è un problema che caratterizza tutta l'A.S.L. di Gallarate e che non può essere certo di competenza specifica di un Comune."

L.S.

GLI ANZIANI AL VILLAGGIO DEL FANCIULLO

La presenza di persone anziane all'interno della struttura del Villaggio del Fanciullo inizia ufficialmente nel 1991 quando Padre Cerri, resosi conto che il problema degli orfanelli era ormai finito e avendo a disposizione grandi spazi e molti locali, decise di costituire un primo nucleo di 25 posti letto per anziani totalmente autosufficienti, dando vita ad una Casa Albergo. Nel 1995, sempre con Padre Cerri, si iniziò a predisporre anche un secondo lotto, attrezzando un nuovo reparto: l'iter burocratico e i lavori furono portati avanti dal successore di Padre Cerri (scomparso nel 1996), ossia don Giovanni Semplici e nel 1999 fu inaugurata la struttura per ospiti parzialmente autosufficienti, con 25 posti letto.

Recentemente quella che era una Casa Albergo è divenuta RSA, Residenza Sanitaria Assistenziale, attrezzata per ospiti parzialmente autosufficienti, il primo passo verso la

trasformazione definitiva in Casa di Riposo.

In sostanza attualmente presso il Villaggio sono ospitate 50 persone, con una età media attorno agli 84 anni, e di questi un 30% sono vergiatesi mentre il resto arriva dal Basso Varesotto, zona che ha molta carenza di strutture di questo tipo. Nell'immediato futuro e, più precisamente, il 25 febbraio prossimo, nel 5° anniversario della scomparsa di Padre Cerri, sarà inaugurato il nuovo reparto residenziale che potrà ospitare altri 20 posti letto.

Tutti gli anziani ospiti hanno a disposizione camerette da 2-3 posti letto con bagno interno e tutti i servizi forniti rispondono ai rigorosi requisiti imposti dal Piano Assistenziale. Tra l'altro il Villaggio ha tre grandi vantaggi rispetto ad altri centri simili: i prezzi, che sono tra i più bassi presenti sul mercato, la convivenza con i bambini delle scuole, la grande disponibilità di spazio e di verde che garantisce riposo, tranquillità e anche la possibilità di fare passeggiate.

Importante dal punto di vista psicologico l'attività di animazione sociale con educatori preparati e il coinvolgimento degli anziani in attività ricreative come le feste d'estate, di fine anno, di Natale, le tombole, i momenti di scambio con i minori che creano entusiasmo e allegria.

A questo proposito va ricordato che **domenica 17 dicembre** si terrà la Festa di Natale per gli anziani ospiti e la mattina di Natale ci sarà la Santa Messa

Inoltre i servizi offerti sono di prim'ordine: sono a disposizione la palestra di terapia fisica, l'ambulatorio, la lavanderia, la mensa, che è utilizzata anche dai ragazzi delle scuole statali che si fermano per il doposcuola pomeridiano, ampi spazi ricreativi.

A livello di assistenza è importante sottolineare come è presente 24 ore su 24 personale ASA, la mattina c'è il medico, il pomeriggio l'infermiere.

Naturalmente il Villaggio non è solo anziani, ma anche minori ed è la sede della sezione Combattenti e Reduci e della sezione Bersaglieri che organizzano e allietano la festa al Sacratio, mentre ha preso il via anche l'attività di convegni e congressi in collaborazione con l'associazione studenti di Medicina della Università dell'Insubria di Varese.

Va ricordato che attualmente il Villaggio del Fanciullo vive esclusivamente con i propri soldi e le rette degli ospiti e non ci sono sovvenzioni pubbliche. Tutto quello che è stato speso qui arriva direttamente dalle casse della Fondazione e non costa nulla al contribuente vergiatese e lombardo: il buon Padre Cerri nei primi anni '90 fece confluire tutto il suo patrimonio in questa Fondazione, l'ente giuridico che gestisce la struttura e ne garantisce serietà e affidabilità. Nel 1998 si ottenne il riconoscimento ONLUS dalla Regione Lombardia, ossia diventò Organizzazione Non Lucrativa di Utilità Sociale: un riconoscimento importante che sancisce un'attività senza fini di lucro, dove tutto viene speso per investimenti e migliorie.

Al momento si sta perfezionando il processo di accreditamento verso la Regione Lombardia per poter accedere ai finanziamenti pubblici per quanto concerne la costruzione di nuovi reparti e strutture. Se questo iter verrà completato le prospettive future sono quelle di realizzare strutture di accoglienza per patologie anche più gravi, come i malati terminali o coloro che sono affetti dal morbo di Alzheimer, in sostanza far fare alla Fondazione un salto di qualità davvero notevole.



L'ASSOCIAZIONE ANZIANI E I CENTRI SOCIALI

SPECIALE
Anziani

*Tante strutture e un'organizzazione assolutamente autonoma
per la gestione del tempo degli anziani*

Un tempo i Centri Sociali per gli anziani erano gestiti direttamente dal Comune e, ad esempio, il sodalizio della terza età di Vergiate aveva mosso i primi passi già a partire dai primi anni '80 proprio grazie al Comune, che approntò le sedi, e grazie all'impegno dei soci fondatori, Maria Beltramea, Francesco Braghini, Luigi Castano, Carla Costantini, Ornella Falcetta, Lina Levis, Angelo Menzago e Franco Zarini. Nel 1994 il sodalizio si costituisce come associazione di volontariato autogestita e aderisce al Coordinamento Provinciale della neonata Associazione Nazionale Centri Sociali Comitanti Anziani e Orti, che si era formata a Bologna e che aveva iniziato a raggruppare tutte le realtà esistenti in Italia, stimolando anche la nascita di altri centri, tanto è che in provincia di Varese dai 10 iniziali si è passati a circa 70 centri che ora aderiscono all'associazione. A presiedere il Comitato di Varese - che ha sede in Piazza Libertà, 1 - è Franco Milani. Si tratta di una associazione apolitica, senza fini di lucro, che ha fissato delle regole e norme generali dandosi uno Statuto al quale si attengono tutte le associazioni locali che aderiscono e che rinnovano l'adesione ogni anno. Queste associazioni non sono club privati quanto piuttosto strutture aggregative di interesse pubblico con finalità sociali ed assistenziali. Francesco Parrino è il presidente dell'Associazione Anziani di Vergiate da 5 anni e il suo mandato è scaduto quest'anno (l'assemblea generale per la presentazione del bilancio e per il rinnovo del consiglio si è tenuta saba-

to 16 dicembre e quindi non siamo in grado di dirvi quali sono le nuove cariche in quanto il giornale era in stampa). Il direttivo uscente era composto anche da Arnaldo Corti, vicepresidente, Giovanni Cassani, tesoriere, Laura Gavinelli, segretaria: in tutto il comitato di gestione si compone di 11 persone e non ci sono più rappresentanti del Comune dal 1997 in quanto da tre anni a questa parte l'Associazione è totalmente autonoma per decisione nazionale e non riceve più alcun contributo dal Comune.

All'interno dell'associazione ciascuno cerca di dare il meglio di sé, secondo la disponibilità, il tempo e le capacità che possiede ma lo stesso presidente tiene a sottolineare come, in generale, la partecipazione sia piuttosto scarsa così come scarso è l'interesse nella gestione dei centri.

"Vergiate, in effetti, - ci dice il signor Parrino - è un caso un po' anomalo nel panorama provinciale, in quanto con soli 8500 abitanti ha ben 5 centri sociali, frutto di anni di vacche grasse, gli anni della discarica e quindi di una grossa disponibilità di soldi da parte del Comune. Neanche città come Varese, Busto e Gallarate hanno una situazione simile. Ora che siamo autonomi e dobbiamo gestirci con le nostre sole forze 5 centri diventano davvero tanti anche perché i collaboratori non sono molti e quasi tutti questi centri aprono almeno un paio di volte la settimana.

La struttura aggregativa si articola nelle sedi di via Cavallotti a Vergiate, di vicolo Motte a Sesona, di via Leopardi a Corgeno, di piazza Turati a Cuirone (vedi foto), di piazza San Martino a Cimbro e ogni centro si gestisce i suoi orari di apertura. A Corgeno, purtroppo, l'attività è quasi del tutto scomparsa perché non ci va più nessuno: probabilmente entro la fine dell'anno, visto il totale disinteresse mostrato negli ultimi tempi dagli stessi corgenesi, il Centro verrà chiuso definitivamente. Davvero una brutta fine, se si pensa che comunque noi abbiamo circa 500 soci iscritti, di cui la metà donne, anche se non tutti sono vergiatesi, con una età media di circa 65 anni, ma che dimostra ancora di più come senza partecipazione le cose non possono andare avanti. In molti paesi vicini, comunque, dove prima non c'erano centri, negli ultimi anni sono nate realtà come la nostra (vedi



Ternate, Varano Borghi, Besnate) ed è quindi probabile che il numero dei nostri iscritti possa calare nei prossimi anni."

I soci versano ogni anno una quota di lire 10mila per essere iscritti e ricevono una tessera che ha la validità di 3 anni. Tutto viene fatturato e registrato e proprio per questo si è deciso di fare una cassa unica. L'Associazione quindi si autofinanzia con le tessere di iscrizione (delle 10mila lire solo 6500 rimangono effettivamente all'Associazione, il resto va alla Provincia, alla Regione e allo Stato), con la vendite di bevande e cibarie, mentre è sempre più difficile organizzare pranzetti o cene (ogni Centro è attrezzato con un cucinino con fornello) in quanto l'adesione allo Statuto dell'Associazione Nazionale limita queste iniziative, soggette a controlli dell'USSL. In compenso nei Centri si gioca a carte e a tombola e si balla (e per questo si paga ogni anno la tassa alla SIAE).

Inoltre l'associazione paga ogni anno al Comune un forfait per le spese di riscaldamento, luce, acqua di tutti i centri per un importo di circa 3 milioni l'anno, mentre lo stesso Comune fornisce il locale, senza far pagare l'affitto.

L'Associazione si impegna anche a dare una mano a chi ha bisogno attraverso offerte, donazioni e contributi di solidarietà, collabora con altre realtà locali come l'Organizzazione Volontari Vergiatesi e i Servizi Sociali del Comune e organizza qualche simpatica gita con partecipazione sempre molto numerosa, come quella che si è tenuta il 27 settembre scorso all'Abbazia di Piona e in Val Chiavenna (vedi foto).

A livello provinciale esiste anche un Coordinamento per il Turismo che organizza gite e vacanze e che porta in giro ogni anno 6-7000 persone in tutta Italia e nel mondo, a prezzi vantaggiosi e con un servizio sempre di prim'ordine che garantisce sicurezza e affidabilità.



TRASPORTO ANZIANI BISOGNOSI

La O.V.V. fornisce questo servizio

Dal mese di aprile l'Organizzazione Volontari Vergiatesi presieduta dalla signora Monaci si occupa di fornire un servizio di trasporto a tutte quelle persone che hanno la necessità di andare a fare visite specialistiche negli ospedali della zona e che non hanno la possibilità di andarci con mezzi propri o non hanno familiari o conoscenti disponibili. Un servizio pensato e nato a favore degli anziani ma che in realtà ora interessa di più altre fasce di popolazione, in particolare coloro che hanno handicap fisici o mentali.

"Ci siamo resi conto - afferma la signora Monaci - di come molti anziani rinunciavano a fare delle cure anche importanti non perché ci fossero problemi economici ma perché non trovavano nessuno che li accompagnava, che li trasportava, vuoi perché figli o parenti lavorano o perché vivono lontani o perché questi anziani sono rimasti soli. L'attenzione si è rivolta a persone comunque autosufficienti dal punto di vista motorio che magari si devono sottoporre a sedute di fisioterapia, di dialisi o altre visite specialistiche che si tengono a Gallarate o a Somma Lombardo o in altri centri sanitari, in pratica visite che non sono praticate nell'ambulatorio di Vergiate."

E' un servizio di volontariato realizzato ad integrazione di quelli forniti dalla Azienda Servizi Sanitari Locale: in pratica è stabilita una convenzione con la quale si pattuisce un rimborso spese sul chilometraggio compiuto dal mezzo messo a disposizione dai Volontari Vergiatesi, un Kangoo acquistato con soldi dell'associazione.

Le persone che hanno bisogno di un servizio di trasporto vanno in Farmacia a chiedere l'assistenza, un operatore sanitario stabilisce il costo del servizio e decide chi ne ha diritto e chi no, dopodiché chi ne ha fatto richiesta viene trasportato nel luogo della visita o della cura dagli assistenti domiciliari e viene recuperato dai Volontari. In pratica l'anziano o chi ne fa uso sostiene solo il costo del tragitto, della benzina consumata. Naturalmente coloro che hanno una pensione minima, gli invalidi, le categorie in difficoltà, con problemi gravi, hanno un servizio totalmente gratuito fornito dai Servizi Sociali, così come le persone che necessitano di supporto medico-infermieristico e che hanno degli impedimenti fisici vengono trasportate da ambulanze e mezzi specifici.

Per ciò che concerne gli anziani in questo momento sono una decina le persone che utilizzano questo servizio e sono una ventina i volontari, quasi tutti pensionati, che fanno gli autisti e accompagnano queste persone. Oltre agli autisti c'è la disponibilità anche di signore che possono tenere compagnia in attesa della visita. Come si vede tante persone che mettono a disposizione tempo e pazienza per aiutare gli altri, anche se è giusto sottolineare che si cerca di dare a questi volontari la minore responsabilità possibile. Naturalmente i Volontari hanno la copertura assicurativa che li tutela da ogni possibile incidente a loro e agli assistiti, quindi c'è garanzia di serietà e affidabilità.

L'ANIMAZIONE DELLA LETTURA PER BAMBINI E RAGAZZI

Le proposte della Biblioteca Comunale

Al fine di favorire l'incontro tra libro e bambino e la scoperta, da parte dei ragazzi, di storie capaci di coinvolgerli nel piacere della lettura, la biblioteca comunale, anche accogliendo le richieste di collaborazione pervenute dalle scuole di Vergiate, ha programmato alcune iniziative di animazione della lettura, in particolare:

Ai bambini che frequentano gli asili e le scuole materne di Vergiate verrà presentata la bibliografia *'Combiniamone di Tutti i Colori. Tre idee per cominciare a giocare con l'arte'* predisposta dal Gruppo di Lavoro Ragazzi coordinato dal Servizio Biblioteche della Provincia di Varese di cui è parte anche l'operatore di Vergiate. Sono in programma quattro interventi di animazione con la

cooperativa *'La Baracca'* di Monza, della durata di un'ora e trenta ciascuno, rivolti a bambini di quattro e cinque anni. Ad una prima fase di lettura animata, nel corso della quale i bambini prenderanno visione dei libri proposti nella bibliografia, fase mirata a suscitare interesse per le varie esperienze artistiche presentate, seguirà una fase più creativa in cui l'azione ludica dell'animatore stimolerà i bambini a sperimentare con carta, forma e colori un proprio *'vocabolario'* espressivo.

'Il colore per esprimere emozioni, sensazioni, stati d'animo' e *'La forma per raccontare di sé e del mondo che ci circonda'* saranno i temi proposti negli incontri cui parteciperanno tutte le scuole materne e gli asili di Vergiate.

Lo svolgimento di questi, come di altri interventi, è previsto in biblioteca perché, alle finalità specifiche di ogni intervento proposto, si affianca la necessità di far meglio conoscere ed utilizzare questo servizio.

Per la scuola elementare, privilegiando quest'anno la richiesta di collaborazione pervenuta dalla scuola elementare di Cimbro al proprio progetto lettura, la biblioteca ha previsto quattro interventi che, come presentati nel progetto, mirano a favorire l'amore per la lettura, a far conoscere ai più piccoli i libri di materiali e forme diversi, a far superare, mediante la lettura di testi finalizzati, paure e difficoltà tipiche dei bambini, a far avvicinare i più grandi, tramite l'animazione, alle tematiche storiche. Sono stati quindi programmati, in biblioteca, per le finalità sopra esposte, quattro incontri di un'ora e trenta ciascuno, con le animatrici de *'Il Giocastorie. Laboratorio di animazione del libro'* di Legnano per leggere, giocare, riflettere e rielaborare creativamente i temi del *'Viaggio nel mondo della paura'* (classi 1^a e 2^a), *'Dinosauri e dintorni'* (classe 3^a) e *'Il mondo dei pellerossa'* (classe 5^a).

COMBINIAMONE DI TUTTI I COLORI

tre idee per cominciare a giocare con l'arte

CERCA I LIBRI IN BIBLIOTECA E GIOCA CON LORO

Alla scuola media, continuando l'esperienza positivamente sperimentata gli scorsi anni, si ripropone, per le quattro classi 1^a, il gioco *'Libroland'*, tre incontri gioco presso la sala comunale polivalente nel corso dei quali gli alunni si scontreranno su domande riguardanti la biblioteca ed i libri precedentemente letti dai ragazzi sulla base di un elenco predisposto dagli insegnanti delle classi interessate e dall'operatore. Gli incontri, organizzati con la collaborazione de *'Il Giocastorie. Laboratorio di animazione del libro'* di Legnano, saranno preceduti dalla visita alla biblioteca comunale, nel corso della quale verranno fornite ai ragazzi le informazioni sull'organizzazione, il funzionamento e le offerte di questo servizio di base.

Alle classi 2^a viene invece proposta un'attività nuova, il progetto della Telemaco *'Ci piace leggere'*: ad un primo incontro coi ragazzi di ogni singola classe 2^a, che si terrà in biblioteca, nel corso del quale verrà presentato un libro di narrativa avvalendosi di tecniche di animazione e di accompagnamento alla lettura, ne seguirà un altro, a lettura avvenuta dell'opera da parte dei ragazzi, che proporrà animazioni mirate ai contenuti e alle suggestioni derivanti dal libro letto.

A cura della biblioteca comunale



I BAMBINI DI VERGIATE VANNO AL CINEMA

Anche quest'anno il Centro Audiovisivo Comunale di Vergiate propone alle scuole una rassegna di pellicole cinematografiche del circuito *'Arrivano i film'*, promosso dalla regione Lombardia e dalla Provincia di Varese.

Presso la Sala Polivalente saranno così proiettate cinque pellicole di qualità destinate ad un pubblico di giovani fruitori che va dai bambini delle materne ai ragazzi delle medie.

I costi dell'iniziativa saranno coperti in parte dagli spettatori che pagheranno un biglietto dal costo simbolico di 4000 lire e in massima parte dalla provincia di Varese.

Lo scorso anno la manifestazione ha registrato un buon successo di pubblico, coinvolgendo complessivamente 700 bambini, provenienti da ben 9 scuole (non solo di Vergiate).

Anche quest'anno i titoli dei film sono stati scelti dagli stessi insegnanti, in modo da legare le tematiche che i film affrontano alla programmazione scolastica.

Tre le pellicole previste segnaliamo **Non uno di meno**, un film di Zhang Yimou che racconta la storia di una maestra tredicenne alle prese con un gruppo di bambini scalmanati che vivono in un poverissimo villaggio nel nord

della Cina e la **Grande quercia**, una vicenda italiana incentrata sulla vita quotidiana di tre bambini al tempo dell'ultima guerra. Sono poi programmati tre film d'animazione come **Principi e principesse**, che presenta sei fiabe fantastiche, il **Gigante di ferro**, storia di amicizia tra un bambino di nove anni e un mostro d'acciaio, **T come Tigro**, una vicenda che ha tra i suoi protagonisti Winnie The Pooh.

L'iniziativa vergiatese è supportata dall'Associazione Culturale Fuori Campo, che curerà ogni singola proiezione e riproporrà un concorso per critici cinematografici in erba, dedicato alla memoria di Dina Lacci, rivolto a tutti i bambini che prenderanno parte alle proiezioni. Gli scritti e i disegni più interessanti saranno pubblicati sulle pagine di questo giornale.

Tra le produzioni infantili realizzate in occasione della scorsa edizione, abbiamo scelto un disegno realizzato dalla classe V (Scuola Elementare di Corgeno - anno scolastico 1999/2000) dedicato a Kirikou e la strega Karabà.

Per ulteriori informazioni: Biblioteca Comunale di Vergiate 0331 964120.

Per saperne di più sul Centro Audiovisivo Comunale, potete visitare il sito realizzato da Federico Colatore: <http://digilander.iol.it/cac-vergiate/>

Ufficio Servizi Sociali

A CASA DELL'APE REGINA

E' il titolo del lavoro che hanno realizzato i ragazzini delle classi quarte della scuola elementare "E. De Amicis" di Vergiate. Con grande entusiasmo i bambini hanno partecipato, la scorsa primavera, alla realizzazione di questo grande esagono sul quale ciascun bambino ha applicato la sua celletta personalizzata, raffigurante momenti di vita delle api. Casette, fiori, piccole api di pongo hanno completato il tutto.

Grande è stata la sorpresa quando, la scorsa settimana, è giunta a scuola la notizia che questo lavoro, iscritto ad un concorso provinciale promosso dagli Apicoltori Varesini e patrocinato dalla Camera di Commercio di Varese, aveva vinto nientemeno che il 1° premio.

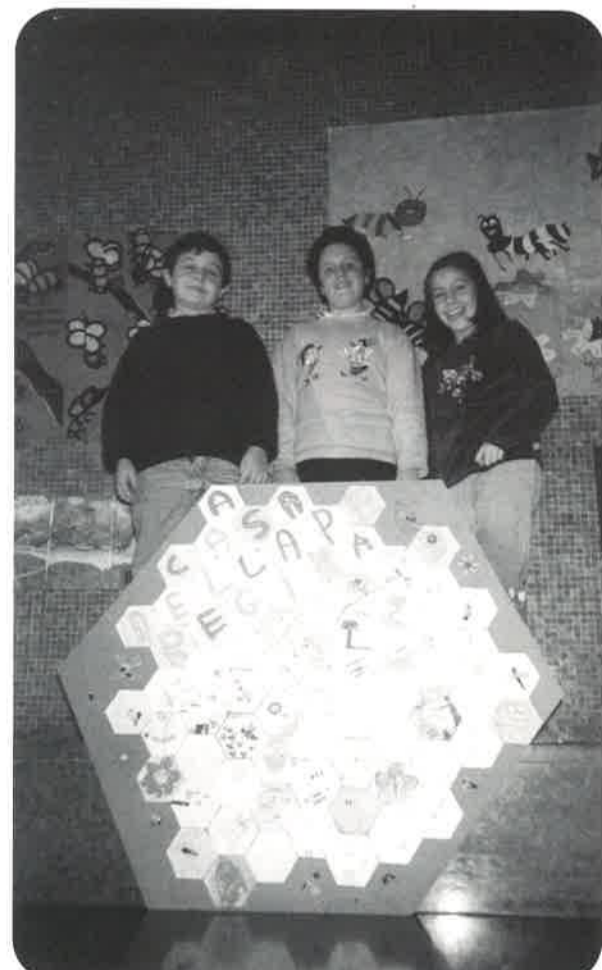
Tra la gioia e la soddisfazione generale abbiamo appreso che questo primo premio consisteva in un televisore a colori che è stato collocato a completamento del laboratorio di scienze della scuola elementare "De Amicis".

Mercoledì 22/11/00 alle ore 17.00 presso la Camera di Commercio di Varese, alcuni alunni in rappresentanza delle classi quarte sono stati premiati tra gli applausi e le congratulazioni dei presenti.

Un grazie dunque, a coloro che hanno gradito ed apprezzato la "Casa dell'ape regina" e gratificato i nostri bambini.

Ringraziamo inoltre, i nonni di Manuel, alunno della classe 4^a A, che ci hanno permesso di venire a conoscenza e di partecipare all'iniziativa.

Le insegnanti di classe quarta della scuola elementare "E. De Amicis" Monica, Liliana, Daniela



MANIFESTAZIONI NATALE 2000



LOCANDINA NATALE 2000

DATA	INIZIATIVA	PROMOTORE	SEDE	ORARIO
dall'8 al 17 DIC	MOSTRA MERCATO DEL LIBRO & PRODOTTI MULTIMEDIALI	Biblioteca Org. Vol. Vergiatesi collaborano le librerie: Tecnolibro - Vergiate Wonderland Vergiate/Biella Il Libraccio - Varese	SALA COMUNALE POLIVALENTE (Via Cavallotti)	festivi/prefestivi : 9.30/12.00 15.30/19.00 feriali : mattino Scuole (su prenotazione) pom. 15.30/19.00
9 DIC	LABORATORIO APERTO: invenzione e costruzione di regalini ed oggetti natalizi - Appuntamento per bambini, ragazzi e genitori	Assessorato Servizi Sociali C.A.G. di Corgeno	SALA POLIVALENTE Corgeno (Ex-Asilo)	dalle 14.30
16 DIC	FESTA DI FINE ANNO Appuntamento di gioco per i preadolescenti e i loro genitori	Assessorato Servizi Sociali C.A.G. di Corgeno	SALA POLIV. Corgeno (Ex-Asilo)	ore 20.30
17 DIC	NOTTE DI STELLE - Concerto di Natale degli allievi della Accademia Musicale 'A. Vivaldi' con : Coro di Voci Bianche, Gruppo Musica d'Insieme, Coro Accademia Vivaldi	Accademia Musicale 'A. Vivaldi'	Chiesa Sant'Eusebio Sesona	ore 20.30
19 DIC	FESTA DI NATALE Appuntamento di gioco per bambini del C.A.G. di Corgeno e genitori	Assessorato Servizi Sociali C.A.G. di Corgeno	SALA POLIV. Corgeno (Ex-Asilo)	ore 15.00
21 DIC	FESTA DI NATALE Appuntamento animativo-teatrale per i bambini di 2 ^a , 3 ^a , 4 ^a e 5 ^a elementare del C.A.G. di Cimbri e i loro genitori	Assessorato Servizi Sociali C.A.G. di Cimbri	C.A.G. Cimbri	ore 15.00
22 DIC	FESTA DI NATALE Appuntamento di gioco per i bambini di 1 ^a elem. del C.A.G. di Cimbri e genitori	Assessorato Servizi Sociali C.A.G. di Cimbri	C.A.G. Cimbri	ore 15.00
23 DIC	<i>Incontri Corali 2000</i> CONCERTO DI NATALE con : Duo di Arpe 'Limerick' - Coro 'Harmonia'	Assessorato alla Cultura Coro Polifonico 'Harmonia'	Chiesa Santa Maria Vergiate	ore 21.00
24 DIC	PRESEPE VIVENTE	Parrocchia S. Martino Vergiate	Sagrato Chiesa di San Martino	ore 22.30
	Offerta vin brulé e panettone	Pro Loco	P.zza Matteotti	al termine messa mezzanotte
29 DIC	PROIEZIONE FILM 'Una storia vera' di David Lynch	Ass. Culturale 'Fuori Campo' Centro Audiovisivo Assessorato alla Cultura	SALA POLIVALENTE (Via Cavallotti)	ore 21.00
6 GEN	FESTA DELLA BEFANA • Partenza della Befana da ProLoco verso Oratorio Parrocchia S.Martino accompagnata dallo spettacolo di strada de 'I <i>Saltimbanchi</i> ' della Fam. Triberti • Rappresentazione dell'Epifania, al termine, merenda insieme • Premiazione del Concorso vetrine	Parrocchia S. Martino Vergiate Pro Loco Assessorato alla Cultura	Sede Pro Loco Vie di Vergiate Oratorio Parrocchia di San Martino	ore 15.00 ore 15.30 ore 17.00
7 GEN	CONCERTO DELL'EPIFANIA dell'Acc. Musicale 'A. Vivaldi' con : Coro di Voci Bianche e Allievi	Villaggio del Fanciullo	Accademia Musicale 'A. Vivaldi'	ore 15.00



AUGURI
MUSICALI
IN SANTA MARIA

Si conclude la rassegna denominata 'Incontri Corali 2000', organizzata dall'Amministrazione Comunale di Vergiate assessorato alla cultura in collaborazione con il Coro Polifonico Harmonia, che ha visto avvicinarsi, nelle chiese e in altri luoghi delle frazioni del comune di Vergiate, alcune delle realtà corali più significative della provincia di Varese, con un'offerta musicale quanto mai variegata che ha spaziato dal canto popolare al vocal jazz, dalla musica per coro di voci bianche, alla grande musica polifonica classica.

L'ultimo appuntamento è previsto per sabato 23 dicembre alle ore 21 nella chiesa romanica di Santa Maria in Vergiate con il coro Harmonia diretto dal maestro Loriano Blasutta che offrirà ai presenti i suoi 'auguri musicali' affiancato, per l'occasione, dal prestigioso duo di arpe Limerick, costituito con l'intento di sondare le molteplici e stimolanti possibilità timbriche che nascono dall'affiancamento dell'arpa classica con l'arpa celtica. Il duo è composto da Irene Ferrarese e Maura Monstabilini, entrambe diplomate al Conservatorio di Como, e ha all'attivo numerosi concerti oltre a collaborazioni con le maggiori orchestre italiane e svizzere.

Il duo Limerick propone per questa serata una scelta di composizioni di B. André, E. Halffter e una fantasia di musiche natalizie.

SPORT "NON COSTOSO" MA A VERGIATE LE BOCCE CONTANO

Due società gloriose, un'unica sede

Il 25 novembre 1984 venne inaugurato dietro la Casa del Popolo di via Cavallotti il Bocciodromo Comunale, con 4 piste lunghe 26,8 m e larghe 2,90 m, costruito grazie ai proventi della discarica e che divenne la sede della Bocciofila Vergiatese. In cima al paese sopravviveva invece, presso il Bar Bottinelli, la Bocciofila Bottinelli, con i suoi campi di gioco: nel

1995-96 il proprietario vendette il terreno, e la Bocciofila Bottinelli dovette emigrare presso il bocciodromo comunale, oggi diventato la casa delle due società che, pur rimanendo divise come gestione e struttura, lavorano insieme e insieme organizzano le gare della stagione agonistica.

Dunque Vergiate ha due società di bocce, entrambe gloriose, storiche. La Bocciofila Vergiatese è la più vecchia, nata nel 1960 e che, quindi, quest'anno, festeggia i 40 anni di attività, la Bocciofila Bottinelli fu fondata il 26 novembre del 1971 e quindi si avvia a compiere i 30 anni. Entrambe sono iscritte al CONI e quindi pagano l'affiliazione di 250mila lire l'anno e i soci tesserati sono una trentina nella Vergiatese e 43 nella Bottinelli, a cui vanno aggiunti un folto manipolo di simpatizzanti: la tessera che dà diritto a partecipare alle gare sociali costa 50mila lire l'anno (40mila per gli over 60). Naturalmente le due società si attengono allo Statuto del Coni. Tutti i soci sono assicurati, devono fare la visita medica, e anche il campo di gioco e le due società sono assicurate



da ogni tipo di incidente a cose e persone. Il consiglio direttivo della Bocciofila Vergiatese si compone del presidente Battista Zago, del vicepresidente Sergio Zago, del segretario Piatti, del direttore tecnico Giuseppe Sessa, dei consiglieri Sandro Caretti, Sandro Pandolfi, Oliviero Sivero, Bruno Fardo, Bruno Sarti, Luigi Pedroni. La Bocciofila Bottinelli invece ha come presidente Gualtiero Biagiotti, vicepresidente Terenzio Gozzi, segretario Giuseppe Rogora, organizzazione gare Ferruccio Moroni, consiglieri Giuseppe Bottinelli, Emilio Landoni, Ruggero Dal Maso, Giuseppe Zarini.

Le due società ogni anno organizzano alcune interessanti manifestazioni, anche se non sono più in grado di proporre competizioni internazionali, come succedeva negli anni '80, grazie al contributo del Comune, in particolare con il quadrangolare per ragazzi tra Italia, Svizzera, Belgio e Francia.

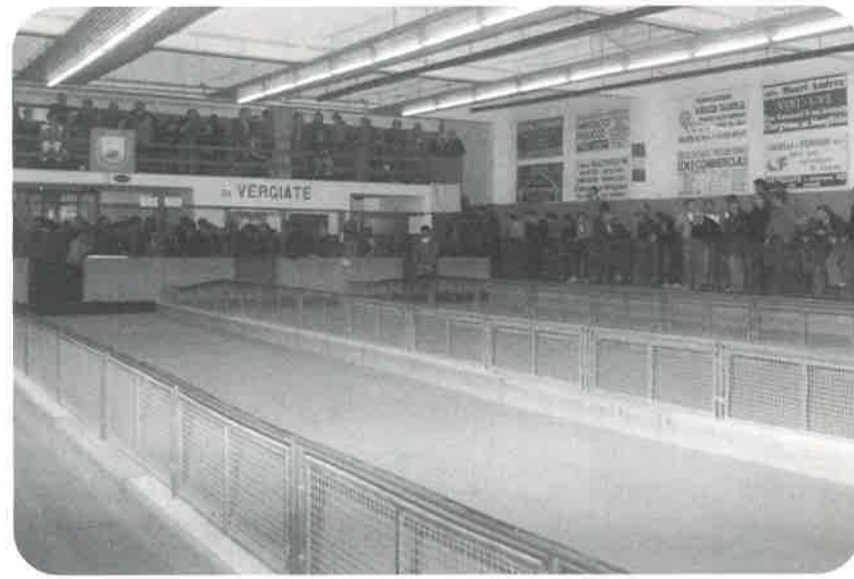
Di tradizione si propone la Gara della Befana per i giovani, la gara regionale a gennaio che richiama giocatori anche della serie A1, oltre che di B, C e D, viene organizzata la scuola bocce per i ragazzi delle scuole medie e, da metà dicembre ai primi di gennaio si organizza anche la cosiddetta Gara della Lepre che richiama molti ragazzi della zona divisi in squadre che si contendono trofei come la lepre, la faraona, il fagiano, lo stinco, le salamelle.

Inoltre le due società disputano la gara sociale in primavera e partecipano al campionato sociale e ai campionati di società a squadre (una squadra si compone di 6 giocatori). Ci sono poi i gemellaggi come quello ormai storico con il Casa Bianca Club di Milano che dura da 8 anni e che vede la disputa di una gara a Vergiate, una a Milano e il gran finale a Gignese.

Il bocciodromo è aperto sia il pomeriggio (costo di lire 6mila a testa, si gioca quanto si vuole) sia la sera (si paga 9mila lire): con gli introiti del noleggio bocce e grazie all'incasso che si realizza dalla mitica Festa del Bosco di Capra in agosto le due società riescono a gestire la struttura che, in manutenzione ordinaria e in spese di riscaldamento, luce e acqua viene a costare sui 25 milioni l'anno. Il Comune elargisce un contributo una tantum, se ha disponibilità, provvede alla manutenzione e ai lavori straordinari e, naturalmente, non fa pagare l'affitto della struttura.

Quel che è certo è che l'impegno economico non è da poco, visto che poi non esistono sponsor che contribuiscano alle spese. Ormai oggi i campi vanno tenuti bene, in ordine, la superficie va curata continuamente.

Dicevamo della Festa al Bosco che è ormai un appuntamento irrinunciabile dell'estate vergiatese. Per una ventina di giorni i soci e simpatizzanti delle due società



danno vita ad un happening di gastronomia e musica. Iniziata nel 1976 dalla Bocciofila Bottinelli da sempre è la maggiore fonte di introito per le due società e una parte dell'incasso viene dato anche alla Vergiatese Calcio per il suo impegno verso i giovani.

E proprio i giovani sembrano un po' latitare nella pratica del gioco delle bocce. Il signor Rogora e il signor Piatti sottolineano come "Fino a pochi anni fa nelle due bocciofile vergiatesi c'erano una trentina di ragazzi e questo era uno dei pochi divertimenti a disposizione, ora c'è la televisione, il motorino, la discoteca. Ma è anche vero che, soprattutto in provincia di Varese, il gioco delle bocce è stato un po' trascurato, si è fatto poco per avvicinare i giovani a questa disciplina, per invogliarli a giocare anche se solo attorno a Vergiate, ci sono bocciodromi a Somma, a Golasecca, ad Angera, a Daverio e a Ternate e, in generale il Comitato di Varese (che non comprende tutta la provincia, in quanto esiste anche il Comitato di Busto) ha circa 35 bocciodromi, anche se quelli all'aperto sono quasi del tutto scomparsi. Ma in altre zone anche della stessa Lombardia, come a Mantova, a Brescia, a Bergamo, il gioco delle bocce è diffusissimo anche tra i giovani, ci sono impianti splendidi, in grado di autofinanziarsi anche grazie alla presenza di grossi sponsor. Del resto in Italia ci sono ben 1.900.000 iscritti, abbiamo i migliori giocatori al mondo e i migliori giocatori di A1 sono veri e propri professionisti che guadagnano parecchi milioni l'anno. Le bocce sono un gioco estremamente economico (un kit di 4 bocce costa dalle 50 alle 90mila lire e dura parecchi anni) e non a caso viene definito lo 'sport povero' per eccellenza, è una disciplina che si pratica prevalentemente in inverno, è alla portata di tutti, dal ragazzino di 6 anni all'anziano di 80, ma richiede comunque una buona preparazione fisica e una tecnica di un certo livello, soprattutto una buona mira e la mano ferma ma sensibile. Le regole sono complesse, le specialità sono tre, la raffa, il volo e la petanque, praticata soprattutto in Francia. Le categorie sono la serie A (l'A1 raggruppa i migliori), B, C, D. Punto, volo e raffa sono i tre elementi principali del gioco e i giocatori si dividono in puntisti e rigoristi."

(Nella foto i trofei e i premi della gara disputata lo scorso 11 febbraio).

E' NATA LA PALLACANESTRO VERGIATE

C'è una nuova società sportiva, si chiama Pallacanestro Vergiate, e succede alla gloriosa Olimpo Basket che è stata la prima squadra in assoluto di pallacanestro nel nostro paese. Il presidente della società, Mario Rebecani, ci spiega i motivi di questo cambiamento.

"Devo subito premettere che faccio i miei più sinceri ringraziamenti ai responsabili della palestra Olimpo che hanno avuto il grande merito di far iniziare la pratica di questo sport a Vergiate. Ma visto che le ambizioni della società erano quelle di una continua crescita e i miei obiettivi erano ormai diversi dai loro, abbiamo deciso di separare le nostre strade in modo consensuale. Con l'Olimpo, nella stagione 1998/99 abbiamo anche vinto un campionato e le soddisfazioni sono state davvero tante. Ora ripartiamo con un nome nuovo, un simbolo nuovo, il gallo di Vergiate, a sottolineare proprio la nostra totale identificazione con il paese, un gruppo nuovo, affiatato, con numerosi innesti di giovani interessanti: in tutto una quindicina di atleti, metà dei quali vergiatesi, con lo spirito giusto e forti ambizioni, che

saranno allenati (e questo è un segno di continuità con lo scorso anno) ancora da Maurizio Santoni, uomo di grande esperienza, con un passato di dirigente in serie B."

La Pallacanestro Vergiate inizierà il suo campionato di Prima Divisione, a livello provinciale, a fine gennaio e giocherà le partite casalinghe al PalaCimbri il sabato alle ore 17.00. Non farà invece più il campionato del CSI. Da ottobre i giocatori si allenano presso la palestra delle scuole medie a Vergiate.

"Sponsor ufficiale è la Ditta Tramonto che ha voluto dare fiducia a questa nuova realtà, ma un ringraziamento va anche agli altri sponsor che hanno rinnovato l'abbinamento: Ras di Sesto Calende, Metaltech, Bar Pierrot, Aeroclub, RTM Service, Confezioni Vuono, Ristorante Italia.

Naturalmente un grazie doveroso spetta anche all'amministrazione comunale per il supporto e la disponibilità dimostrati.

Devo poi spendere dei ringraziamenti anche ai miei collaboratori, dal vicepresidente Fulvio Grosso, al consigliere Claudio Moroni che è addetto alle statistiche, al signor Valeriano

Daverio, refertista, al signor Antonio Alezio, cronometrista. Un grazie anche a Sergio Pianta che ci aiuta sempre nella distribuzione di volantini e manifesti.

Mi auguro che la gente di Vergiate venga in palestra a vedere le nostre partite: il nostro primo impegno agonistico sarà il Torneo di Natale 'Marco Tolo' che si disputa a Somma Lombardo e che l'anno scorso vide il trionfo proprio dell'Olimpo Basket.

Tra le novità che vanno evidenziate sicuramente citerò il nuovo sito internet della società (www.pallacanestrovergiate.it) aggiornato settimanalmente con tutti i dati statistici della squadra e del campionato al quale partecipa, in pratica una sorta di giornale della società, e l'indirizzo e-mail (info@pallacanestrovergiate.it).

La speranza di tutti noi è anche quella di riprendere un discorso iniziato con l'Olimpo ma poi abbandonato perché oggettivamente difficoltoso, ossia la creazione di un vivaio giovanile che necessita di un grande impegno e di una meticolosa programmazione: ci riproveremo."

Chi volesse avere informazioni sull'attività della Pallacanestro Vergiate può rivolgersi a Mario Rebecani, via Di Vittorio 75 - Vergiate, tel. 0331 946529.

CORSI DI JUDO

L'Associazione sportiva Judo Vergiate, in collaborazione e con il patrocinio dell'Assessorato Sport del Comune di Vergiate organizza corsi di judo e difesa personale per bambini, ragazzi adulti, ambo i sessi. I corsi si svolgono presso la palestra delle scuole elementari in Via De Amicis fino a giugno e sono tenuti da Antonio Scorpaniti, cintura nera 4° Dan, istruttore federale. Le lezioni si svolgono il martedì e il venerdì con il seguente orario: bambini 6/10 anni dalle 17.30 alle 18.30, ragazzi dagli 11 ai 14 anni dalle 18.30 alle 19.30, adulti oltre i 15 anni dalle 19.30 alle 21.30. Per informazioni ed iscrizioni telefonare al numero 0331/914068 o allo 0339/6467787 oppure ci si può rivolgere presso la palestra durante le ore di lezione. La prima lezione è di prova.

L'AEROCLUB VERGIATE E LO SPORT AEREO

Tanti successi nel 2000

Il volo a motore non è solo costituito da attività turistica o professionale; molti piloti si dedicano infatti anche al volo sportivo/agonistico.

L'Aeroclub Vergiate ha sempre dedicato ampio spazio alle discipline sportive, sia organizzando gare riservate ai soci, sia favorendo la loro partecipazione a competizioni di livello nazionale e internazionale.

Le gare aeree, oltre all'acrobazia, sono sostanzialmente di due tipi: quelle di rally e di velocità.

Il **rally** si basa concettualmente sulla tecnica di navigazione con bussola, orologio, carta geografica e osservazione del terreno. Prima del decollo viene consegnata ad ogni equipaggio una busta contenente le indicazioni necessarie a scoprire il percorso di gara, fino ad allora segreto. Lungo il percorso, che dovrà essere seguito con precisione e regolarità in base a velocità di gara assegnate, i concorrenti dovranno transitare con puntualità sui vertici cronometrati, riconoscere la posizione di punti caratteristici identificati da diverse foto, individuare speciali segnali posti sul terreno lungo il percorso ed effettuare un atterraggio di precisione entro una griglia disegnata sulla pista dell'aeroporto di arrivo. Vincitore della gara sarà l'equipaggio che avrà sbagliato di meno, totalizzando il minor numero di penalità nelle varie voci che compongono la scheda di gara.

Nella **velocità**, invece lo spirito del regolamento è quello di premiare l'equipaggio che abbia dimostrato le migliori capacità di pilotaggio, sapendo cioè trarre il meglio dal proprio aereo. In questo tipo di competizione, infatti, non vince l'aereo più veloce, ma quello che avrà fatto segnare la migliore percentuale di incremento in base alla velocità di gara assegnata. Così se un concorrente X avrà una velocità massima media assegnata di 200 Km/h, ed in gara verrà cronometrato a 210 Km/h, questo concorrente vincerà rispetto ad un avversario Y che, con una velocità assegnata di 400 Km/h sarà stato cronometrato a, diciamo, "soli" 405 Km/h. La partenza viene data ad handicap, in modo tale che prima decollino i velivoli più lenti e via via quelli più veloci. La successione dei decolli viene calcolata in modo tale che,

in teoria, se tutti i concorrenti mantenesse la velocità assegnata, si presenterebbero tutti contemporaneamente sulla linea del traguardo. Ciò naturalmente non si verifica, ma grazie a questo meccanismo, l'aereo che giunge per primo sul traguardo è l'effettivo vincitore della gara. Una formula azzeccata che è stata studiata proprio per dare immediatezza e spettacolarità alla competizione.

Elemento primario delle gare aeree, contrariamente a molti sport motoristici, non è il mezzo ma l'uomo. Gli aerei infatti sono normali velivoli da turismo, quasi sempre di proprietà degli Aeroclub, sui quali chiunque può volare; niente a che fare quindi con complicate e costose macchine da competizione. Quello che fa la differenza è quindi l'equipaggio: l'abilità, l'esperienza, la preparazione, le capacità di pilotaggio del pilota e del navigatore sono gli aspetti fondamentali dello sport aereo, che grazie a queste caratteristiche è uno sport per tutti, senza distinzioni di età, sesso, o prestanza fisica.

L'edizione 2000 del Campionato Italiano di Rally Aereo si è conclusa e si è dimostrata avvincente e tutt'altro che scontata. Annullata la gara di Crotona, il campionato si è articolato su sette prove, con partenza a maggio a Vicenza e termine a settembre con la prova di Ancona. All'inizio la lotta è sembrata aperta a quattro equipaggi, Mazza-Sellari (A.C. Lugo), Gazzi-Marini (A.C. Thiene), Landoni-Sala (A.C. Vergiate) e Castiglioni-Armiraglio (A.C. Vergiate), ma dalla gara di Lugo in poi, il confronto si è ristretto alle due coppie più esperte, quelle di Mazza-Sellari e Castiglioni-Armiraglio, gli alfieri dei due Aeroclub più blasonati e ormai tradizionalmente in lotta per il titolo. Quanto la lotta sia stata equilibrata lo dice il numero delle vittorie, che sono state tre per ciascuna delle due coppie, con il duo di Lugo che si è imposto a Catania, Napoli ed Ancona, mentre quello di



Vergiate, in testa per buona parte del campionato, ha conquistato il gradino più alto del podio nelle prove di Vergiate, Lugo e Palermo, quest'ultima la prova più importante del campionato dove oltre alla prova di rally è prevista, con classificata separata, una gara di velocità, quest'anno vinta dalla stessa coppia Castiglioni-Armiraglio che si sono così aggiudicati con grande orgoglio la vittoria della 51° edizione del Giro Aereo di Sicilia avendo vinto entrambe le prove. L'unica gara che non è stata appannaggio dei due contendenti è stata quella iniziale di Vicenza dove ha vinto la giovane coppia di Vergiate, composta dai bravi Landoni-Sala. Tutto si è deciso all'ultima gara, una prova dalle caratteristiche difficili, a detta di alcuni a livello di campionato mondiale, dove Castiglioni-Armiraglio hanno effettuato una buona prova, ma Mazza-Sellari, nei cieli di casa, hanno risposto con una prestazione eccezionale, sbagliando pochissimo e riuscendo così nel sorpasso in extremis in classifica, dove hanno sopravanzato il duo di Vergiate di appena 33 centesimi di punto. Tuttavia negli ultimi cinque anni i titoli italiani sono stati appannaggio di questi due equipaggi nella misura di tre titoli per l'equipaggio vergiatese e due per quello di Lugo di Romagna.

Nella classifica finale del campionato Rally Aereo 2000, dopo i due equipaggi citati, si sono piazzati al terzo posto assoluto Landoni-Sala, al quarto Mazzilli-Bovati e al quinto Dovigo-Schirato. Dovrebbero essere dunque questi gli equipaggi che vestiranno la maglia azzurra ai prossimi Giochi Mondiali dell'aria, che si terranno in Spagna nel giugno 2001. Nel campionato italiano a squadre si è imposto l'Aeroclub di Lugo che ha preceduto i Club di Vergiate e Biella.

RAGAZZI VERGIATESI PROTAGONISTI NELLA PALLANUOTO

Emanuel Battaglia e Lorenzo Montonati, due giovani atleti vergiatesi di 14 anni, si stanno distinguendo in una disciplina molto faticosa come la pallanuoto.

Quest'anno hanno contribuito alla vittoria della Pallanuoto Arona nel campionato Allievi della Regione Piemonte. A luglio hanno partecipato al Torneo interregionale di Savona dove si sono battuti alla pari con squadre liguri e toscane per poter accedere alle finali del campionato italiano che si sono tenute a Roma il 26 settembre. Non ce l'hanno fatta ma i due nostri giovani concittadini meritano un plauso e noi abbiamo voluto intervistarli anche per conoscere meglio questa disciplina sportiva molto affascinante ma poco diffusa.

Emanuel, portiere e Lorenzo, centroboa, hanno iniziato insieme, un pò per caso. Emanuel addirittura non sapeva neppure nuotare quando si è avvicinato a questo sport e ci racconta che "Tutto ha avuto inizio nel 1997: tramite conoscenti di mio padre sono andato ad Arona, ho visto l'ambiente e ho deciso di iscrivermi. Nel giro di un paio di mesi ho imparato a nuotare e la cosa mi è parsa subito incredibile visto che avevo avuto fino a quel momento un rifiuto totale verso il nuoto.

Ora ci alleniamo tre volte la settimana, allenamenti duri, 2 ore al giorno facendo un paio di chilometri di nuoto, 1 ora di palleggio e partitella, molti esercizi di palestra acquatica con potenziamento soprattutto agli arti inferiori. Per il portiere ci sono allenamenti specifici alle gambe, perché deve avere potenza e agilità. Va subito detto che oltre allo stile libero vengono insegnati stili molto particolari e specifici, come ad esempio 3-4 tipi di bicicletta.

La domenica c'è la partita ma la stagione è breve, da marzo fino a giugno: se vinci il tuo girone fai i play-off interregionali che raggruppano le squadre del Piemonte, della Liguria e della Toscana. Se vinci i play-off vai alle finali nazionali."

La Società Arona Nuoto e Pallanuoto, nella quale militano i nostri due ragazzi, ha una cinquantina di iscritti divisi nelle categorie Esordienti (dagli 8-9 anni circa), Allievi e Prima Squadra che milita nel campionato di serie C. Gli allenamenti e le partite che si disputano la domenica mattina per gli Allievi e il sabato sera per la serie C vengono svolte nel Palazzetto dello Sport di Arona, in una piscina di 25 metri. Nel girone di campionato della squadra di Emanuel e Lorenzo militano squadre come il Novara, che è la trasferta più vicina, e poi numerose società intorno a Torino, come Luserna, Borgaro, Val di Susa.

In provincia di Varese non sono molte le società che fanno pallanuoto. Le più vicine sono Ispra, dove tra l'altra gioca una ragazza vergiatese, Silvia Montonati, e Busto

Arsizio.

"Noi ci troviamo bene ad Arona - ci dicono i due ragazzi - tra l'altro la retta mensile che paghiamo è bassa, 50mila al mese, le trasferte sono tutte pagate e l'allenatore è bravo, un ragazzo di soli 18 anni, Riccardo Capelli, che gioca in prima squadra e che ha fatto le collegiali nazionali."

- Parlatemi un pò di questo sport, quali sono le regole e le caratteristiche che occorre avere per praticarlo ?

"Una partita di pallanuoto ha 4 tempi di 8 minuti ciascuno, si gioca in 7 e gli unici ruoli ben definiti sono i nostri, portiere e centroboa. Sono molto richiesti i mancini che possono giocare sia a destra che a sinistra. La palla è simile a quella di pallavolo, più pesante, di gomma, antiscivolo ma non ruvida e costa sulle 100mila lire: non si può prendere la palla con due mani. Ogni volta che si ostacola il gioco degli avversari in modo scorretto scatta l'espulsione nel pozzetto all'angolo del campo di gioco. Nella nostra categoria significa andare fin lì a nuoto, infilarci la testa e ritornare in campo, nelle serie maggiori ci sono penalità di qualche minuto e quindi la squadra rimane in inferiorità numerica. Dopo tre espulsioni nel pozzetto c'è l'espulsione definitiva.

Ogni vittoria vale tre punti. L'arbitro può influire molto sul risultato delle partite: ce ne sono due, uno che fischia e l'altro al tavolo che segna tutto, gol, tempo, falli, espulsioni. L'unico che può parlare con l'arbitro è il capitano, gli altri possono essere espulsi direttamente se lo fanno.

- Mi sembra di poter dire che siete soddisfatti della scelta fatta?

"Mi piace la pallanuoto - dice Emanuel - perché è un gioco veloce, dove contano molto i riflessi".

"E' nata una vera passione quasi per scherzo - ribatte Lorenzo - e poi mi piace perché ci vuole cattiveria, grinta, come ci dice il nostro allenatore bisogna essere anche un pò furbi.

- In che senso?

"E' uno sport duro, di contatto fisico, e di botte se ne prendono, soprattutto di nascosto. Gomitate, calci, gambate, pallonate in faccia, testate, tutti falli punibili con l'espulsione nel pozzetto o anche direttamente. Ma visto che si prendono occorre anche essere capaci di darle. E comunque non si è mai fatto male nessuno, non ci sono rischi."

- Lo consigliate a dei ragazzi ?

"Sicuramente, perché è avvincente, divertente e soprattutto il risultato è sempre in bilico fino all'ultimo. Sia chiaro comunque che ci vuole almeno un anno per poter pensare di iniziare a giocare in campionato. Prima ci vuole tanto allenamento e tanto sacrificio."

NATALE E FINE D'ANNO

Tempo di auguri e di ringraziamenti a quanti hanno lavorato con te e per te

Per quanto mi riguarda l'elenco è lungo: va dagli operatori e collaboratori del Comune, alle Cooperative Sociali, alle varie associazioni culturali e di volontariato, sino alle scuole e alle parrocchie. E, visto che siamo su un periodico comunale, è un'occasione per valutare quanto sia stata attuata la nostra volontà di sviluppare un concreto rapporto di collaborazione con l'ampio e variegato panorama dell'impegno sociale e culturale vergiatese ma, anche, per ricordare come questo sia avvenuto, in questi anni, attraverso il ruolo di supporto e di coordinamento delle rispettive iniziative svolto dagli operatori comunali. Ho perciò pensato di utilizzare questo spazio per

informare i cittadini su quanto, nell'anno che sta per concludersi, ma anche nei precedenti, è stato fatto in un particolare ambito: quello dei rapporti con le varie realtà sociali operanti nel nostro comune, i numerosi progetti rivolti a studenti e cittadini e le manifestazioni culturali promossi grazie all'impegno e alla collaborazione di molte persone.

Per ragioni di spazio, mi limito ad elencare le iniziative, a mio parere più significative proposte quest'anno, indicando nel contempo alcuni dati relativi all'impegno economico ed organizzativo del Comune nell'ambito delle attività dell'Assessorato Ambiente e Cultura.

Arrivederci ... al prossimo millennio !

Miranda Baratelli Ostini
Assessore Cultura Ambiente



DIRITTO ALLO STUDIO 2000/2001

Il Piano Comunale approvato in sede di Consiglio

Al fine di rendere effettivo il diritto allo studio e all'istruzione a tutti gli alunni delle scuole vergiatesi nell'adempimento dell'obbligo scolastico, l'Amministrazione Comunale ha previsto per l'anno scolastico 2000/2001 uno stanziamento di circa 1.700.000.000 di lire.

Il Piano per il Diritto allo Studio, con le sue previsioni di entrata e di spesa, già approvate con la deliberazione del bilancio di previsione, non è che una parte, circa un terzo, dello stanziamento a favore della scuola.

La riforma dell'autonomia scolastica e le normative recentemente emanate, tra cui quella che riconosce alle famiglie più disagiate economicamente il diritto a ricevere gratuitamente o semigratuitamente i libri di testo della scuola dell'obbligo e del primo anno della scuola superiore, hanno ridisegnato le competenze tra Stato ed Enti Locali che non si limitano solo all'aspetto amministrativo, ma indirizzano anche a problemi sostanziali. Come nel caso dell'avvenuta verticalizzazione delle scuole vergiatesi e la conseguente formazione dell'istituto comprensivo, passaggio che, grazie alla collaborazione tra dirigenza scolastica ed Amministrazione comunale, è avvenuto senza grossi problemi.

A questo proposito c'è stata una redistribuzione delle risorse e dei contributi negli interventi in campo educativo riguardanti le scuole elementari e medie.

Sono stati previsti progetti di sostegno, aggiornamento, formazione, educativi e di orientamento oltre a laboratori, sussidi didattici, pre e post scuola, servizio mensa e trasporto alunni.

Capitoli di spesa più impegnativi risultano quelli riguardanti l'erogazione gratuita dei libri di testo, il sostegno scolastico a portatori di handicap e le spese per attività aggiuntive prescuola, assistenza mensa e trasporto, spese non quantificate nel piano negli anni passati perché svolte da personale dipendente.

Sono stati inoltre riconfermati gli interventi in campo educativo riguardanti le attività integrative per le scuole elementari e medie secondo le modalità sperimentate con successo negli scorsi anni. Sono previste anche attività grafico pittoriche, di educazione ambientale e musicale da effettuarsi con gli alunni nelle scuole ed un progetto di educazione alla salute rivolto ai loro genitori.

Per quanto concerne le scuole materne private presenti sul territorio vergiatese quest'anno sono state stanziare lire 65.000.000 di contributi ordinari, tenendo conto sia del ruolo importante che esse svolgono da anni, sia delle indicazioni ministeriali, che nell'ambito della riforma valorizzano i collegamenti con il ciclo primario.

Anche quest'anno gli studenti vergiatesi avranno a disposizione un contributo da dividere tra i meritevoli secondo i criteri adottati negli scorsi anni.

Fortunata Alessandro
Assessore alla Pubblica Istruzione

CON CHI ABBIAMO COLLABORATO	INIZIATIVE & MANIFESTAZIONI	IMPEGNO FINANZIARIO ED ORGANIZZATIVO DEL COMUNE
Pro Loco	Rilancio delle iniziative e del ruolo dell'associazione in ambito cittadino	- contributo per riequilibrio bilancio ProLoco £ 15.000.000 - contributo per addobbi e luminarie natalizie £10.000.000
Coro Polifonico 'Harmonia'	'Incontri Corali 2000', comprendenti anche la Rassegna Vergiatese di Cori Polifonici per la Festa di San Martino	contributo di £ 8.000.000 oltre a spese per la stampa del materiale pubblicitario ed informativo (circa £ 2.000.000) e i diritti SIAE relativi ai vari concerti
Associazione culturale 'Fuori Campo'	proiezioni in occasione della festa della donna, del Natale oltre la rassegna 'Cinema d'estate'	contributo di £ 3.000.000 ed impegni economici per proiezioni (£ 2.000.000 ca)
Accademia Musicale 'A. Vivaldi'	patrocinio manifestazione 'Incontri Musicali 2000/2001	utilizzo gratuito di sale comunali e contributo complessivo di £ 3.500.000
Parrocchie di Sesona e Cimbri/Cuirone	Spettacoli per feste patronali	assunzione dei costi relativi a spettacoli (circa £ 2.000.000)
WWF	Educazione ambientale nelle scuole di Vergiate, Giornata dell'Aquilone e Mercato Ecologico	per gli interventi nelle scuole e la cura di alcuni aspetti delle manifestazioni un contributo di £ 4.500.000
Naturcoop e WWF	giornate di informazione sulla raccolta della frazione umida	Naturcoop: interventi scuole, distribuzione contenitori, libretto raccolta differenziata. Contributo £ 3.100.000 + IVA WWF: distribuzione contenitori. Contributo £ 650.000
LIPU Lega Italiana Protezione Uccelli	mostra relativa alla Palude Brabbia con presentazione, riservata alle scuole, a cura di un esperto	la mostra, ospitata nella sala polivalente, si è avvalsa delle strutture espositive comunali. Contr. alla LIPU di £ 1.000.000
Organizzazione Volontari Vergiatesi	hanno collaborato alla realizzazione della sopracitata mostra, alla gestione della Mostra Mercato del libro e dei prodotti multimediali, hanno operato attivamente per la decorazione degli alberi natalizi (★)	Prestazioni rese gratuitamente. Il Comune ha fornito attrezzature e materiale di consumo.
Amici di Cuirone	progetto grafico, operatori e mezzi in supporto all'organizzazione della IV° edizione del Festival del Ticino	Prestazioni rese gratuitamente.
Parrocchia di S. Martino Amici del Granello	raccolta della carta a Vergiate	mezzi ed operatori del servizio ambiente ed un contr. cad.£ 4.000.000 - tot. £ 8.000.000
Org. Vol. Vergiatesi Gruppo Giovani	raccolta della carta a Sesona	mezzi ed operatori del servizio ambiente ed un contributo di £ 3.000.000
Parrocchie Cimbri e Cuirone	raccolta della carta a Cimbri e Cuirone	mezzi ed operatori del servizio ambiente ed un contributo totale di £ 4.000.000
Canottieri Corgeno Gruppo Fotoamatori	raccolta della carta a Corgeno	mezzi ed operatori del servizio ambiente ed un contributo di £ 3.000.000
Canottieri Corgeno	manutenzione verde spiaggia e aree limitrofe di Corgeno	contributo di £ 10.000.000
Naturcoop Cooperativa ErreEsse	distribuzione alberi di Natale	Prestazioni rese gratuitamente.

(★) A tale proposito chiediamo come di consueto la Vostra collaborazione per la salvaguardia e la cura degli alberelli, anche perché questa iniziativa prevede che al termine del periodo natalizio gli alberelli vengano restituiti recuperando parte della spesa e, come avvenuto nel 1999, il ricavato verrà reimpiegato per acquistare materiale per scuole, asili o centri sociali.

IL COMUNE E LA PRO LOCO INSIEME PER REALIZZARE UNA NUOVA SEDE



Approvato un progetto di riqualificazione dell'attuale sede del Minigolf e della sede della ProLoco Vergiate

Nel 1982 la Pro Loco di Vergiate realizza un campo regolamentare di minigolf nell'attuale area di Via Cusciano. I numerosi risultati conseguiti in campo agonistico nel tempo, grazie al Presidente Silvano Galli e a tutto lo staff della Pro Loco, conducono l'attuale squadra del golf su pista a concretizzare dei risultati eccellenti (Campioni Italiani - Campioni Seniores Italiani

Campioni Juniores - partecipazione alla Coppa Europa). L'Amministrazione Comunale, consapevole della presenza della Pro Loco sul territorio e dei risultati ottenuti, ha valutato assieme ad essa la possibilità di una migliore riqualificazione dello spazio esistente individuando l'attuale sede come possibilità di ampliamento, dove possa essere collocato, sulla parte superiore, il nuovo punto di ristoro e il noleggio delle mazze.

Davide Gelati, libero professionista, di redigere un progetto che abbia la capacità di inserire nel contesto urbano esistente la nuova sede, prevedendo al piano superiore il nuovo bar con terrazzo per il periodo estivo, un ufficio per il noleggio delle mazze da minigolf, una parte espositiva per iniziative ed incontri promossi dalla Pro Loco e una parte vetrata che accoglierà le fotografie di "Vergiate Vecchia" (per non dimenticare le origini). Al piano inferiore una sala destinata alla sede Pro Loco e una destinata a corsi e conferenze.

L'attuale punto di ristoro (Bar Minigolf) realizzato nel 1982 mediante una struttura prefabbricata risulta essere fatiscente e non più a regola con le nuove normative in vigore, pertanto verrà demolito e occupato da uno spazio di miniatur-golf, questo per rendere ancora più completa la disciplina.

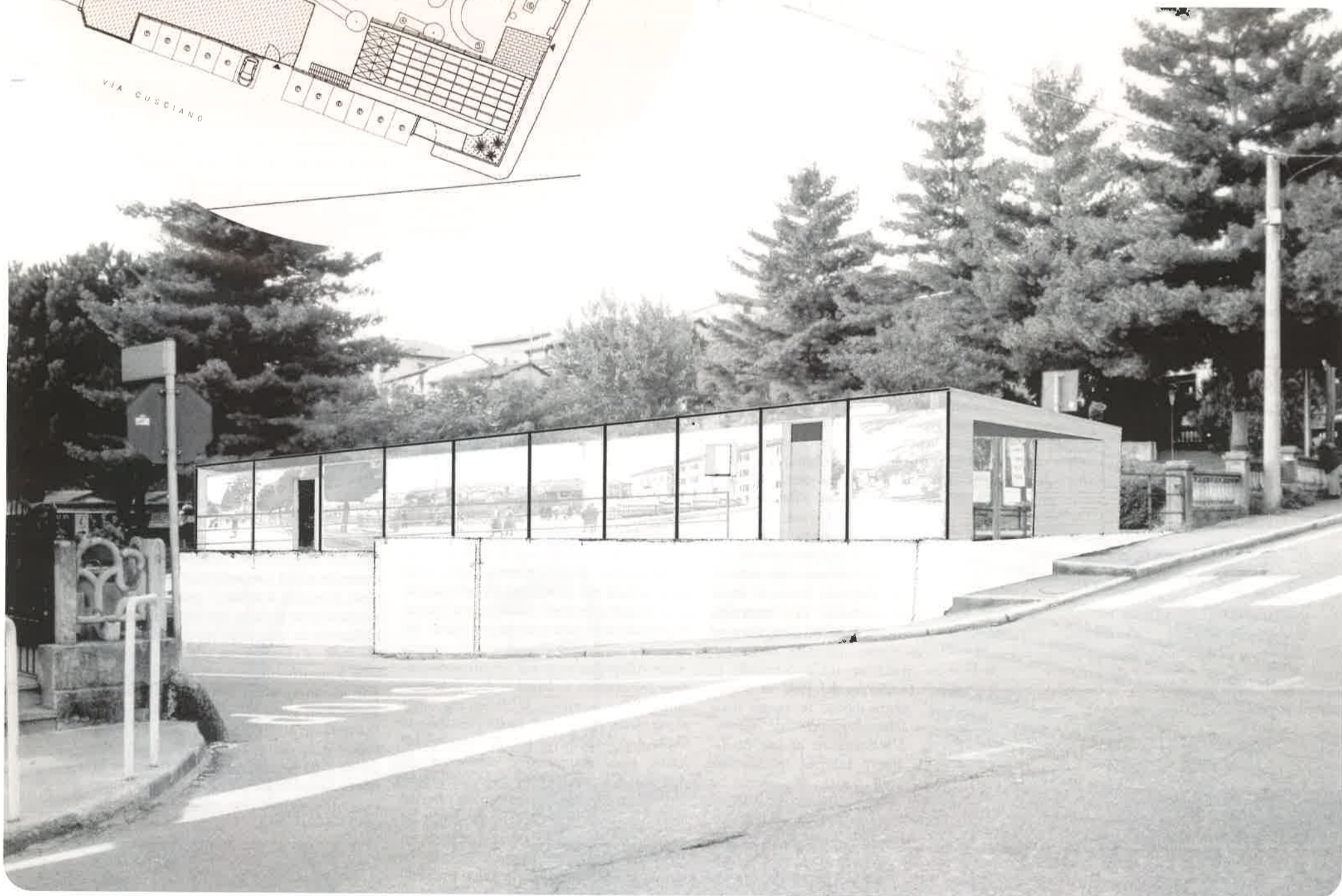
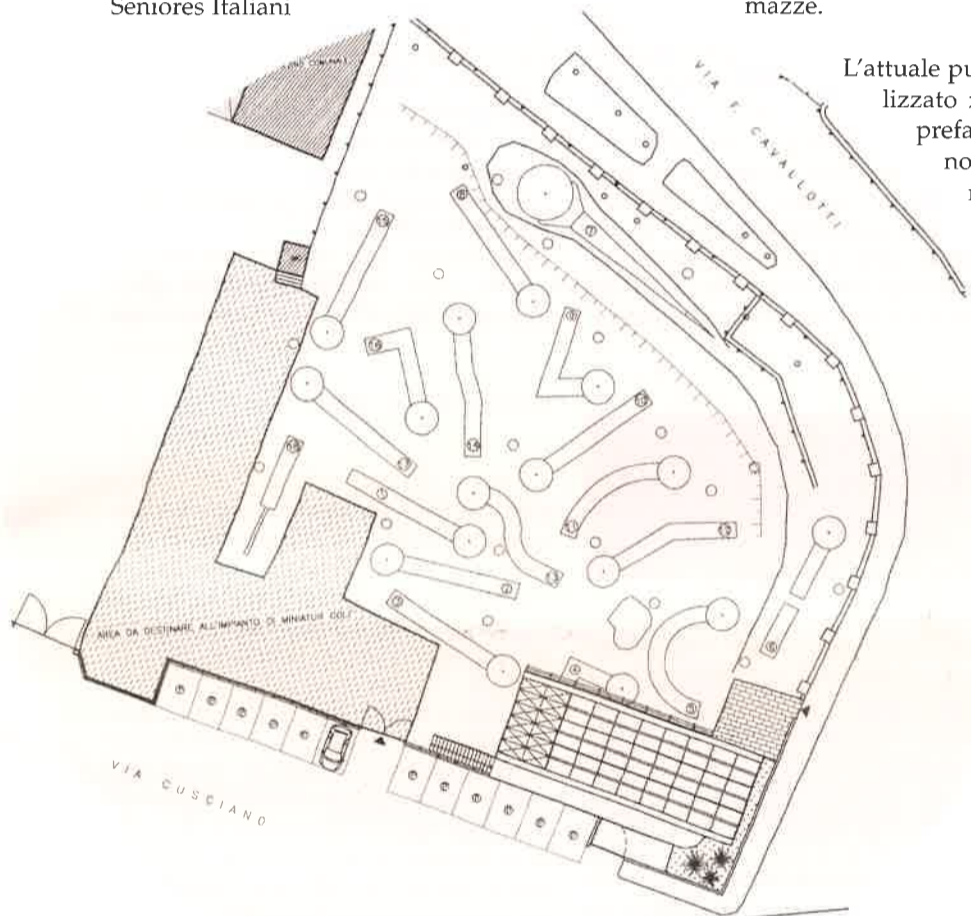
Nella fotografia sottoriportata (fotomontaggio) siamo in grado di anticipare la progettazione finale.

Certi di realizzare una struttura accogliente e di buon impatto visivo, l'attuale Presidente della Pro Loco Rodolfo Bozzetti e tutti i Consiglieri vi aspettano numerosi al minigolf ed alla sede della Pro Loco.

L'Amministrazione Comunale e la Pro Loco, ognuno per le sue competenze, hanno incaricato gli Architetti Gabriella Seganfredo, dipendente comunale, e

L'Assessore ai Lavori Pubblici
Arch. Danilo Montonati

Il Presidente della Pro Loco
Rodolfo Bozzetti





IMPEGNO CIVILE "Ambulatori di prevenzione oncologica"

1 80, 120, sono i numeri..... dei giorni di attesa per una mammografia o una tac.

Alcune delle realtà territoriali nel campo della prevenzione oncologica ci vengono dettagliatamente illustrate dal Dottor Maurizio Viganò, Vice Presidente Provinciale della Lega Italiana per la Lotta Contro i Tumori e Presidente della Delegazione di Sesto Calende, in una sua relazione che vi riportiamo qui di seguito.

"Nel corso del 1999, nella provincia di Varese, la Lega Italiana per la Lotta Contro i Tumori ha attivato 8 ambulatori di prevenzione oncologica (Biandronno, Caronno Pertusella, Cislago, Cocquio Trevisago, Gavirate, Gemonio, Sesto Calende, Viggìu) essenzialmente adibiti a visite senologiche in zone periferiche della provincia dove più difficoltoso risultava l'accesso alle strutture ospedaliere che di norma offrono questo servizio, l'accesso è ovviamente gratuito.

Presso l'ambulatorio di Sesto Calende inoltre, dal mese di settembre 1999, si è reso disponibile un ecografo (acquistato tramite il ricavato spettante alla nostra sezione provinciale legato alla trasmissione televisiva di "30 ore per la vita" dell'anno precedente) e quindi si sono potute effettuare sul posto la maggior parte delle ecografie di screening.

Le tipologie degli ambulatori sono diverse: nella maggior parte dei casi si tratta di ambulatori ad accesso libero, funzionanti da qualche anno e quindi con un buon numero di visite totali, ma poche prime visite. Quello di Sesto Calende invece, facendo parte di un progetto di prevenzione oncologica biennale iniziato nel 1999 (screening cancro del seno, cancro del colon-retto, cancro della cervice uterina), è solo a chiamata diretta personale per la fascia di età relativa allo screening; in questo caso si tratta solamente di prime visite con percentuali di partecipazione inevitabilmente più basse.

Di questi 8 ambulatori ben 5 sono stati finanziati da contributi dei comuni interessati (per un totale di 43.000.000 di Lire) e 3 direttamente dalla nostra sezione provinciale (per un totale di 20.000.000 di Lire).

Nel corso del 1999, in questi ambulatori, sono state effettuate un totale di 1.673 visite senologiche (512 prime visite e 1.161 controlli) ed il costo medio per visita è stato di circa 37.000 Lire. Nell'ambulatorio di Sesto Calende sono state effettuate anche 34 ecografie mammarie gratuite.

Anche presso i nostri ambulatori le necessità

maggiori sono proprio quelle di effettuare ecografie mammarie e mammografie in tempi decenti, poiché per questi due accertamenti (di solito richiesti ed eseguiti contemporaneamente) i tempi di attesa sono estremamente lunghi.

L'optimum sarebbe quello di avere almeno un secondo ecografo ed un mammografo "mobile" così da poter intervenire in modo "itinerante" anche nelle sedi più disagiate della provincia ed a costi contenuti. Un furgone, attrezzato per le visite senologiche e dotato sia di ecografo, che di mammografo, potrebbe sia intervenire in appoggio agli ambulatori esistenti, sia intervenire autonomamente in zone disagiate non servite da alcun ambulatorio senologico (pubblico, convenzionato o della Lega Tumori) e fornire un prezioso servizio di prevenzione oncologica.

Purtroppo, l'elevato costo di una tale attrezzatura non ne ha ancora permesso la sua realizzazione: questo "sogno", da tanti anni nel cassetto della presidenza della nostra sezione provinciale, sarà uno dei progetti che, con l'aiuto dei tanti volontari ed amici della Lega Tumori, si cercherà di portare a compimento."

La nostra comunità è grata alla Lega Italiana per la Lotta contro i Tumori per l'impegno dei suoi addetti e dei suoi volontari volto ad informarci di quello che è stato fatto, si fa e si farà in futuro per la salvaguardia della nostra salute.

Un grazie particolare desidero rivolgerlo al Dottor Viganò per la sua sempre cortese disponibilità a contribuire alla diffusione di notizie, di informazioni e di tecnologie messe a disposizione della popolazione ai fini prevenire o bloccare sul nascere qualsiasi forma tumorale.

Da parte nostra ci faremo parte diligente presso gli Enti preposti onde si possa realizzare quanto è nei programmi dei nostri amici e nell'interesse di tutta la comunità vergiatese, considerato anche le grosse novità che si stanno predisponendo in tema di prevenzione da parte del Ministero della Sanità.

Con tanti auguri per le prossime festività, mi congedo da voi.

Capogruppo Consigliere
Gianluca Corti

LEGA NORD-LEGA LOMBARDA "Insetti clandestini: un'interrogazione al Ministro"

Carissimi compaesani, molti di voi particolarmente attenti alla natura e ai suoi problemi, ci hanno segnalato la presenza negli ultimi mesi d'insetti che non sono mai appartenuti al nostro habitat, che talune specie sono dannose alle vegetazioni fino a causarne la morte. Forte è il sospetto che la presenza di questi insetti sia riconducibile agli aerei provenienti da paesi extraeuropei. A tal proposito abbiamo chiesto al senatore PERUZZOTTI LUIGI spiegazioni. Con la velocità che certo non è riconducibile ai palazzi romani, il senatore PERUZZOTTI ha

fatto un'interrogazione al ministro della sanità chiedendo spiegazioni dettagliate in merito. Vi pubblichiamo l'intera lettera di risposta senza commento, ognuno tragga le proprie conclusioni. Vi informiamo che abbiamo aperto la nuova sede in Piazza Beia (vicino al palazzo comunale) ed il nuovo numero di tel/fax/segreteria è il seguente 0331-947271. La sezione della lega nord augura a tutti voi un felice Natale, che lo possiate tutti trascorrere serenamente in famiglia. AUGURI.

Consigliere Comunale
Eduardo Richelli

con secrezioni cerose e soprattutto con abbondante melata, con effetti dannosi solo nell'ambito della frutticoltura, viticoltura e del verde ornamentale per gli effetti antiestetici determinati dalle fumaggini nerastre che si sviluppano sulla melata. Nei confronti della "Metcalfa", l'Osservatorio Malattie delle Pianta della Regione Lombardia sta conducendo un programma di lotta biologica classica, che prevede l'introduzione e la progressiva diffusione nella Regione di un imenottero suo specifico antagonista. Per quanto riguarda, invece, l'infestazione da altri insetti molesti, risulta che nei comuni circostanti l'aeroporto, sono presenti le zanzare ed i chironomidi, normalmente riscontrati in tutto il territorio della Provincia di Varese. In tali Comuni non viene segnalata la "zanzara tigre" (*Aedes Albopictus*), di cui è stata accertata la presenza, dal 1997, nel comune di Caronno Pertusella. Contro tale insetto è già stata concordata, tra l'ASL "Provincia di Varese" e l'Amministrazione Comunale competente, una specifica campagna di lotta e monitoraggio rivolta ad eradicare definitivamente l'infestazione. Dal canto suo, l'Ufficio di Sanità Aerea di Varese-Malpensa del Ministro della Sanità ha adottato una serie di misure per debellare le zanzare. A tal fine, tutti gli aeromobili provenienti dalle zone di endemia malarica vengono sottoposti a trattamento di disinfestazione con Permetrin. Ogni anno viene inviata alle Compagnie di navigazione aerea e agli altri Enti interessati la mappa aggiornata delle zone endemiche. Infatti dal momento che le zone di origine della zanzara *Aedes Albopictus* rientrano nel più vasto contesto dell'endemia malarica, la disinfestazione antianofelina comporta la distruzione della stessa *Aedes Albopictus*. Inoltre, considerato che la *Aedes Albopictus* è stata introdotta nel nostro Paese attraverso il commercio dei copertoni d'autoveicolo, si è disposto che tutte le partite di copertoni provenienti dai paesi del sud Asiatico (habitat di origine dell'*Albopictus*) debbano essere scortati da un certificato di avvenuta disinfestazione. Le misure sanitarie relative ai mezzi di trasporto

sono completate da adeguata prescrizione di igiene ambientale con eliminazione di ogni ristagno d'acqua e divieto di abbandono di qualsiasi contenitore nel quale la raccolta liquida possa provocare lo sviluppo delle uova eventualmente deposte. Lo stesso Ufficio ha ricordato che ogni anno, nei mesi di marzo, giugno e settembre, viene effettuata in tutto l'ambito aeroportuale una disinfestazione integrale, al fine di conseguire un ulteriore controllo delle popolazioni di insetti e roditori nocivi, con interventi semestrali. In primavera ed autunno, di manutenzione dei prati e boschi. Inoltre, fin dalle prime segnalazioni nel territorio dei comuni limitrofi all'aeroporto della presenza dell'arbusto esogeno *Ambrosia Artemisipholia*, è stata disposta l'esecuzione di regolari operazioni di sfalcio, per prevenire la fioritura della citata pianta e la conseguente diffusione del polline ad elevato potere allergizzante. L'irrazionale smaltimento dei rifiuti costituisce, com'è noto, un fattore favorevole per la proliferazione di insetti e roditori. Pertanto, tutti i rifiuti aeroportuali, solidi e liquidi, sia urbani ed assimilati che rifiuti speciali, come quelli di origine alimentare scaricati dagli aeromobili, vengono raccolti e smaltiti nel rigoroso rispetto delle norme vigenti. In particolare, i rifiuti e residui alimentari scaricati dagli aeromobili devono essere irrorati con prodotti disinfettanti ermeticamente chiusi in sacchi di adeguata resistenza. Tutti gli aeromobili sono dotati di appositi sacchetti per la raccolta dei rifiuti generici. Tali sacchetti vengono immediatamente chiusi dal personale addetto alle operazioni di pulizia a bordo e quindi gli insetti eventualmente presenti non possono liberarsi nell'ambiente. Anche la proliferazione delle mosche è in rapporto con le modalità di raccolta e smaltimento dei rifiuti. L'osservanza delle norme vigenti in materia, integrate dalle disposizioni aggiuntive impartite dall'ufficio di Sanità Aerea di Varese-Malpensa. Lo stesso Ufficio è in contatto con l'Assessorato alla Sanità della Regione Lombardia allo scopo di concordare le azioni più efficaci per prevenire i fenomeni segnalati nel presente atto ispettivo.

IL MINISTRO
VERONESI"



OGGETTO:
Interrogazione parlamentare n. 421048.

Risposta

In base a quanto comunicato dalle Autorità Sanitarie della Regione Lombardia, risulta che il Dipartimento di Prevenzione dell'ASL "Provincia di Varese" abbia accertato nella Valle del Ticino, a seguito di segnalazioni effettuate dal locale "Consorzio Parco Lombardo", la presenza di un insetto sconosciuto all'habitat locale, la "Diabrotica virgifera virgifera", noto come dannoso infestante delle colture di mais ed importato, presumibilmente, dagli aerei impegnati nel conflitto con la Serbia.

Nelle aree circostanti l'aeroporto di Milano Malpensa è, altresì, largamente presente la "Metcalfa pruinosa", insetto di origine nord americana, introdotto accidentalmente in Italia, presente in Lombardia dal 1988 ed attualmente diffuso in buona parte della Provincia di Varese.

L'introduzione di tale insetto non è, tuttavia, riconducibile agli aerei in arrivo a Malpensa, in quanto la sua presenza è stata segnalata anche in altre Regioni.

"MINISTERO DELLA SANITA' - Ufficio Legislativo - Ufficio Rapporti Parlamento
In base a quanto comunicato dalle Autorità Sanitarie della Regione Lombardia, risulta che il dipartimento di prevenzione dell'ASL "Provincia di Varese" abbia accertato nella valle del Ticino, a seguito di segnalazioni effettuate dal locale "Consorzio Parco Lombardo", la presenza di un insetto sconosciuto all'habitat locale, la "Diabrotica virgifera virgifera", noto come dannoso infestante delle colture di mais ed importato, presumibilmente, dagli aerei impegnati nel conflitto con la Serbia. Nelle aree circostanti l'aeroporto di Milano Malpensa è, altresì, largamente presente la "Metcalfa pruinosa", insetto d'origine nord americana, introdotto accidentalmente in Italia, presente in Lombardia dal 1988 ed attualmente diffuso in buona parte della Provincia di Varese. L'introduzione di tale insetto non è, tuttavia, riconducibile agli aerei in arrivo a Malpensa, in quanto la sua presenza è segnalata anche in altre Regioni. Esso non provoca la morte della vegetazione, che ricopre, invece,

UNITI PER VERGIATE

"Riforma dei cicli e riordino delle scuole comunali"

Nei mesi scorsi si è fatto un gran parlare della "riforma dei cicli scolastici", le varie forze politiche hanno espresso le loro opinioni, spesso contrastanti e alcune non ponderate. Ovviamente i toni, soprattutto da parte dell'opposizione, hanno trasceso quelli del normale dibattito politico, per evocare situazioni apocalittiche, e si sono concentrati su una presunta difesa della scuola elementare, a parere di qualcuno l'unica cosa funzionante in Italia.

E' paradossale che in un paese in cui da decenni, tutti invocano la riforma della scuola, al primo tentativo serio di portarla a compimento, si scatenino vari interessi per contrastarla.

In tutta questa polemica, come al solito, l'informazione dei media sui contenuti della riforma è stata molto scarsa, prima di entrare nel merito di come si sta affrontando il problema a livello comunale è doveroso un riassunto di questa importante riforma.

Il Governo, nel Consiglio dei ministri del 3 novembre 2000, ha approvato il Programma d'attuazione della riforma dei cicli scolastici, varata dal Parlamento lo scorso febbraio.

La nuova scuola, disegnata dalla riforma, si articola in:

**SCUOLA DELL'INFANZIA
NON OBBLIGATORIA
(attuale scuola materna)**

**UN CICLO PRIMARIO
CHE AVRÀ LA DURATA DI 7 ANNI
(scuola di base)**

**UN CICLO SECONDARIO
DI DURATA QUINQUENNALE**

La riunificazione in un primo ciclo unitario dell'istruzione di base, consente lo sviluppo di un percorso pedagogico che mira a superare le cesure che segnano, nell'attuale sistema, il passaggio dalle elementari alla media inferiore.

Il secondo ciclo della scuola secondaria di durata quinquennale si articola in quattro aree specifiche: classico-umanistica, scientifica, tecnica e tecnologica, artistica e musicale.

Obiettivo della riforma è consolidare le capacità e le competenze acquisite nel ciclo primario, arricchire la formazione culturale, umana e civile degli studenti e prepararli all'accesso all'istruzione superiore, universitaria e non universitaria e/o all'inserimento nel mondo del lavoro. La realizzazione progressiva dei nuovi cicli scolastici, consente l'impostazione di un progetto generale di riqualificazione del personale docente e dei criteri genera-

li per la formazione degli organici d'istituto.

Questo breve riassunto è stato estrapolato dal sito internet del Ministero della Pubblica Istruzione, consultabile da tutti coloro, in possesso di un computer, che volessero approfondire l'argomento.

Da quando il Parlamento ha approvato la riforma, nel febbraio scorso, come Amministrazione Comunale non siamo rimasti ad aspettare. Tra le varie iniziative è stato costituito un gruppo di lavoro, che ha coinvolto al suo interno dirigenti scolastici, insegnanti e operatori comunali, con il compito di studiare i possibili scenari futuri. Questo ha prodotto uno studio dettagliato sul futuro della scuola primaria a Vergiate, tenendo conto delle future nascite e del nuovo quadro legislativo.

Già da un anno la scuola sta vivendo un'altra rivoluzione, "l'autonomia scolastica". Anche allora ci fu un dibattito serato su questa novità assoluta per la scuola italiana; come oggi, per la riforma dei cicli, in molti hanno previsto scenari apocalittici. Invece la scuola, non solo ha continuato a funzionare, ma ha imparato ad assumersi le proprie responsabilità, sia in tema di didattica sia di gestione delle risorse economiche.

Per Vergiate questo ha significato l'unificazione di tutte le scuole presenti sul ter-

ritorio in un unico istituto onnicomprensivo. Con la conquista dell'autonomia, la scuola si sta attrezzando per diventare protagonista nell'offerta formativa, senza dipendere per tutto dal comune, ma sviluppando con esso un rapporto di collaborazione.

Autonomia scolastica e riforma dei cicli, impongono un ripensamento complessivo della scuola sul territorio. La domanda che ci siamo posti, come amministratori, è se le attuali strutture sono in grado di reggere l'impatto di queste novità.

La risposta che ci siamo dati è sì, a patto che si proceda verso un'ulteriore razionalizzazione.

Per rispondere alle esigenze delle famiglie che vogliono, maggiore istruzione e attenzione per i propri figli, per offrire sempre maggiori servizi integrativi e di doposcuola, la strada è di concentrare le scuole in tre poli, Vergiate centro, Corgeno e Cimbro. Tre strutture dove i bambini possono essere accolti per tutto l'arco della giornata ed essere seguiti con competenza.

In questi anni il Comune ha investito molte risorse nella pubblica istruzione, destinandogli una parte notevole di risorse che ogni anno vengono evidenziate con il piano per il diritto allo studio, recentemente approvato dal Consiglio Comunale, il nostro impegno è continuare in questa direzione.

Capogruppo Consiliare
Giuseppe Intriery

POLO PER VERGIATE

"Cosa ci porterà Babbo Natale"

Quando questo numero del periodico comunale verrà distribuito a tutte le famiglie vergiatesi mancheranno pochi giorni al Santo Natale. Chiedersi quindi cosa ci dobbiamo aspettare sotto l'alberello appare perlomeno naturale. Non intendiamo però, e già lo avete capito, quali regali si scambieranno i nostri concittadini, ma cosa la nostra amministrazione ci riserverà nella predisposizione di quella che molto enfaticamente vogliamo definire "finanziaria". Quel bilancio di previsione per l'anno uno di questo terzo millennio che accompagnerà alla fine di mandato gli amministratori attualmente in carica per poi essere ripreso dai nuovi che usciranno dalle urne in quelle elezioni primaverili che, approssimativamente, si terranno verso la fine del prossimo mese di aprile. Non è che vogliamo già aprire la campagna elettorale, anche se, molto onestamente, per chi fa politica difficilmente tale pratica propagandistica subisce interruzioni di sorta. Vogliamo solamente dare uno sguardo, magari un poco fantasioso, agli scenari che si apriranno il prossimo anno. Dicevamo che l'amministrazione deve elaborare il bilancio di previsione che, seguendo il naturale iter e passando,

quindi, attraverso la commissione finanze, approderà in aula, leggasi consiglio comunale, per la definitiva approvazione. Il bilancio dovrà contenere tutti gli elementi economici atti a governare il paese facendo fronte non solo alle spese correnti ma anche predisponendo, almeno si spera, investimenti che, in mancanza, renderebbero lo stesso bilancio una sterile lista previsionale non molto difforme da quella compilata da una brava massaia.

Ma se nel passato, predisporre un bilancio di previsione consci di entrate straordinarie, dette volgarmente discarica, era più che facile, oggi, che la volgare ma redditizia discarica non produce un becco di quattrino, le difficoltà appaiono al di là di ogni nera previsione.

Le scelte da fare in situazioni come queste possono essere diverse, non ultima quella di lasciare le cose così come stanno utilizzando, cosa che non ci meraviglierebbe più di tanto, la storica frase "non me ne può fregà de meno" tanto mica saremo noi a dovere togliere le fatiche castagne dal fuoco.

Se così fosse le prossime elezioni sarebbe-

ro all'insegna del "non votarmi perché se no mi cacci in un tunnel senza luce dal quale sarà impossibile uscire".

Viceversa, non volendo vanificare un lungo periodo di governo, i nostri baldi componenti della squadra di maggioranza dovranno scendere in campo ed affrontare la partita senza timore di qualche deprecabile espulsione. Dovranno, e qui è certo che non ci mettiamo a dare consigli, trovare quegli equilibri che permetteranno a chi prenderà il bastone del comando di non trovarsi a circa metà esercizio con il compito primario di riscrivere un intero bilancio correndo magari a tamponare le falle che nel frattempo si saranno aperte e staranno già allagando la stiva di una nave che dovrà attraversare un periodo amministrativo lungo cinque anni.

E quindi? Diminuire le spese con la palese conseguenza di fornire, contemporaneamente meno servizi? Oppure mantenere il trend di costo aumentando le entrate e, inevitabilmente, le imposte con grande gioia dei cittadini? Difficile scelta

vero? Ma tant'è quando si ereditano, compiacendosene, le sagge decisioni di "compagni" (le virgolette non sono casuali) non tanto di merenda ma quanto di corsa alla poltrona.

In qualunque modo la maggioranza opterà, tenendo conto o meno del prossimo turno elettorale, di una cosa siamo certi, ci sarà da rimboccarsi le maniche e bisognerà mettere sul tappeto quel coraggio che troppo spesso si è tenuto ben chiuso a chiave nel cassetto della scrivania.

Nulla si sistema lasciando le cose come stanno e, tornando alla nostra simpatica massaia, è ben noto che un cesto di frutta lasciato in bella mostra non migliora il suo aspetto.....marcisce.

Beh, è proprio ora di chiudere senza però dimenticarci di augurare a tutti i nostri lettori, a tutti i cittadini vergiatesi un felice Natale ed un prospero 2001 nella speranza che chi ci governerà si attivi per far cambiare le cose, magari migliorandole.

Capogruppo Consiliare
Daniele Ghiringhelli

LA PAROLA A TUTTE
LE RAPPRESENTANZE POLITICHE
PRESENTI IN CONSIGLIO



SPAZIO CAPIGRUPPO



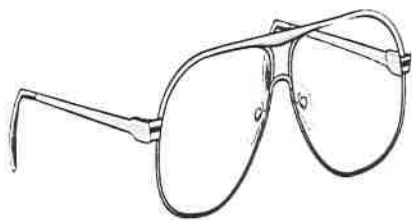
Di SCHIAVI FRANCO & C.

Via Ronchi, 16 - Tel. (0331) 255.390
Fax (0331) 259.451
SOMMA LOMBARDO (VA)

**Vendita e assistenza
macchine da
giardino**

**OFFERTE SU RASAERBA
DECESPUGLIATORI
E TRATTORINI**

CENTRO OTTICO CANNATA s.n.c.



Maestro Ottico

3^a Generazione

IL MEGLIO AL PREZZO GIUSTO

TEST DELLA VISIONE
COMPUTERIZZATO ED
ASSISTENZA GRATUITA

Occhiali ARMANI - WEB - DIOR - GUCCI
TUTTI I TIPI DI LENTI A CONTATTO

SOMMA LOMBARDO LONATE POZZOLO

Via Briante, 1

Tel. 0331/255189

Via Cavour, 7

Tel. 0331/668487

PARCHEGGIO PRIVATO

CENTRO REVISIONI AUTOVETTURE

Consolaro Guerrino

Soccorso stradale 24h su 24

officina autorizzata



VERGIATE

Strada Prov. Vergiate - Varese
Tel. 0331.946609

Franchini RICAMBI ELETTRODOMESTICI

RIPARAZIONE E RICAMBI
ELETTRODOMESTICI

PICCOLI e GRANDI

TEL. 0331/964188

CENTRO ASSISTENZA AUTORIZZATO

Ariete GIRMI Mulinex Saeco

BRAUN MICROMAXE POLTI SIMAG

GAGGIA Miele rotowash vestella

VORWERK Rowenta DeLonghi

RICAMBI ORIGINALI HOOVER - LAGOSTINA - PHILIPS - AETERNUM - FISELDEM

CANOVESE ALESSANDRO

- MANUTENZIONE PARCHI E GIARDINI
- FORMAZIONE MANTO ERBOSO
- POTATURE D'ALTO FUSTO
- MESSA A DISPOSIZIONE DI
BIOCIPPATRICE DOTATA DI
MOTORE AUTONOMO CON
OPERATORE PER LA RIDUZIONE
DI VOLUME DI RAMAGLIE E
RESIDUI DI POTATURA



Via 2 Giugno 23
21029 Corgeno di Vergiate (Va)
Tel. 0331 964069

Autoricambi Mario

di VANONI MARIO

ricambi e accessori
per tutte le auto

Via Leoncavallo, 2 tel. 0331.946860 - 21029 VERGIATE (VA)



confezioni
V U O N O
D A M I A N O



Abbigliamento
uomo donna
con tessuti
di Alta Qualità

Vendita diretta
al pubblico

SPACCIO AZIENDALE



Prestigio
ed eleganza
nella
tradizione
Vuono



Strada Prov. per Varese (ang. Cascina Malora1) 21029 VERGIATE (VA) Tel. 0331.946761- fax 0331.948684

IL VARESINO DEL SECOLO L'INVENTORE DELLA DUE CAVALLI



Flaminio Bertoni: osannato in Francia e assolutamente ignorato in Italia. Il figlio gli rende onore con questo libro.

Ogni tanto capita che dal buio del tempo qualcuno un giorno riesca a trarre in salvo da una sorte di seconda morte - spirituale o del ricordo - uomini e cose che la Storia sembra aver lasciato in qualche archivio polveroso.

Ogni tanto capita che per volontà di un familiare, di un amico rimasto, di un qualche artista sensibile, le vicende e le gesta di uomini che in qualche modo hanno segnato un'epoca tornino "miracolosamente" alle porte della realtà, a far parlare nuovamente di sé: è il caso di Flaminio Bertoni, "L'uomo della Due Cavalli", la mitica autovettura della Citroen ideata proprio dallo "scultore di automobili" nato a Masnago nel 1903 che, grazie ad un libro del figlio Leonardo a ricordo dei trent'anni della sua morte e a un documentario del regista varese Renato Pugina, esce dal più fitto buio conoscitivo. Leonardo Bertoni racconta questo geniale inventore di linee automobilistiche che hanno rivoluzionato mode e tradizioni, un vero e proprio mito d'oltralpe per aver saputo trasformare l'auto in un'opera d'arte, tornato prepotentemente alla ribalta dopo che il suo nome è uscito vincitore da un sondaggio svolto da Varese News, il quotidiano on line con sede nei locali della Castellanza di Bosto, tra i suoi lettori, che hanno indicato Flaminio Bertoni come il "varesino del secolo" (il premio è stato consegnato agli eredi nel corso di una serata di gala

in onore del grande inventore che si è tenuta venerdì 3 novembre nel Salone Estense del palazzo comunale di Varese).

Nel libro edito nel 1995 Leonardo Bertoni parla di "un padre burbero ma dolce, preso completamente dalla sua arte e che passava gran parte del tempo nel suo atelier. Ai tempi in cui abbiamo vissuto a Parigi insieme (1939-40) lavorava alla Citroen fino alle 17.30, poi entrava nel suo atelier e ci rimaneva fino a notte fonda. Io ci potevo andare solo di sabato e in quel giorno papà ospitava delle modelle nude che ispiravano le sue opere e io stavo seduto con le spalle girate per non vederle, avevo un tavolino sul quale disegnavo con fogli e pastelli che mi dava mio padre."

"L'uomo che scolpiva i sogni", dal titolo del documentario realizzato da Pugina, è stato un grande scultore più che un designer e infatti progettava le sue opere in volume. Fu stilista capo della Citroen a partire dal 1931, padre della Due Cavalli (1948) e della DS 19, la mitica squalo (1955) e comunque firmò tutte le vetture Citroen prodotte dal 1934 al 1963, rendendo famosa in tutto il mondo la casa automobilistica francese. Vincitore di numerosi premi internazionali come scultore, morirà improvvisamente a Parigi il 7 febbraio 1964, osannato in Francia e assolutamente ignorato in Italia e nella sua città. Ora questo libro del figlio gli rende giustizia.

Luca Simonetta



Leonardo Bertoni
L'UOMO DELLA "2 CV"
Storia di Flaminio Bertoni
Un genio italiano alla corte della Citroën
Macchione Editore, 96 ppgg, lire 20.000

MUSICA E' ..

a cura di Luca Maggi

MADONNA
"Music"

Maverick/Warner Bros (2000)

Madonna si è data al country? Forse? Può darsi? Invece no! Mai imagine fu, infatti, più ingannevole della copertina del nuovo, attesissimo, "Music" con Madame Ciccone in posa da posticcina Dolly Parton post moderna, con tanto di cappello da cow boy e chitarra acustica.

Il perché di un look simile non è dato sapere visto che nell'album di Nashville sound non vi è traccia. Anzi, c'è solo la conferma della svolta dance del precedente "Ray of Light", corroborata anche dalla presenza di 5 brani scritti con Mirwais Ahmadzai (produttore, autore e remixer francese di grido) e dalla produzione di William Orbit (altro geniaccio della dance).

Unico nesso, forse, la cover del classico anni '70 "American pie" (era country quello?) ma il resto è solo pop danzereccio farcito qua e là di hip-hop (la, suo malgrado, insinuante title track), modern soul radiofonico ("Paradise") e dance alla moda ("Impressive Instant", "Runaway Lover") con però meno verve che in passato e una noia latente inaspettata (i dischi di Madonna, pur insipidi e commerciali, avevano il pregio di non essere tediosi).

Non risolveva le sorti nemmeno la sopraccitata cover e la cosa migliore resta la foto centrale del libretto con la nostra sdraiata lascivamente sulla paglia. Ah, il mitico file-nile di pecorecci ricordi...

Voto 5,5.

U2

"All that you can't leave behind"
Island (2000)

Era una calda mattina di maggio di tredici anni fa quando Fabio Giannotti detto "Bomber" avvisava il padre che

dopo pochi minuti sarebbe partito per Modena alla volta di un concerto. Protagonisti della lontana performance un gruppo a lui sconosciuto: gli U2.

A convincere l'imperturbabile giovane piemontese un trio di scalmanati roccettari di Sesto Calende, uno dei quali (il riccioluto sottoscritto) già procacciatore per il Giannotti di gustosi pezzi di vinile.

Fu un viaggio lungo e faticoso ma il miracolo si compì. Il nostro eroe restò folgorato dall'esplosiva musica del quartetto tanto che andò, una volta tornato nella propria confortevole magione in quel di Castelletto Ticino, a rifornirsene copiosamente.

Tanto, troppo tempo è passato da quel giorno di maggio. I capelli del "Bomber" sono diminuiti (come i miei d'altronde) e anche la sua voglia di musica ha subito un pericoloso scadimento. Unica cosa immutabile: il suo compassato incedere.

Malauguratamente la stessa cosa è capitata ai responsabili di quel magico concerto: gli U2 sono invecchiati male, molto peggio dei loro ammiratori e le loro canzoni, ahimè, hanno smesso di fare i miracoli.

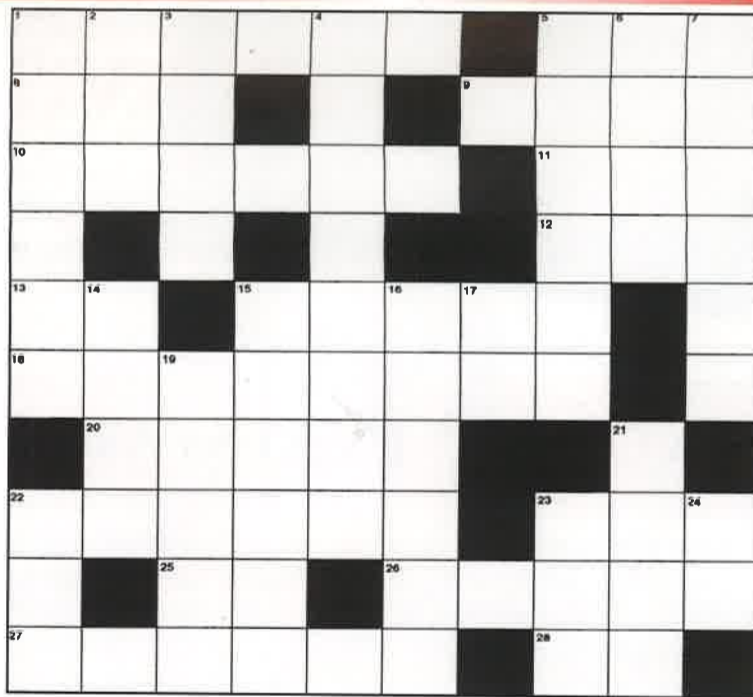
"All that you can't leave behind" è un disco da MTV generation, simpatico, orecchiabile, rockeggiante, privo di spigoli, tanto da sembrare l'album di un gruppo di placidi imitatori. Quelli che suonano in "Stuck in a moment you can't get out of" sono gli stessi di "Sunday Bloody Sunday"? Difficile crederci. Eppure è così. Solo il singolo "It's a beautiful day", l'onirica "Kite", l'intensa "New York" e la finale "Grace" riescono - anche se appena appena - a far vibrare le corde dell'emozione.

"All that you can't leave behind" suona perfetto, senza sbavature, ma l'anima, la personalità dove sono? La risposta è drammatica: persi per sempre, e risvegliare il "Bomber" dalla sua pernicioso abulia sarà così molto più difficile di ieri.

Voto 4,5.

IL CRUCIVERGIA'

a cura di Clara Zantomio



Orizzontali: 1 - Pallone in dialetto Vergiatese ; 5 - In cima in Inglese ; 8 - Insetti che producono miele ; 9 - Idolo ; 10 - Rendere euforico, eccitare ; 11 - Certificati del Tesoro Reali ; 12 - La 2°, 4° e 5° di tinozza ; 13 - Sigla dell'Iran ; 15 - Piastrellista in dialetto ; 18 - Sottufficiale della Marina ; 20 - Stato del Medio Oriente ; 22 - Pesante in dialetto Vergiatese ; 23 - Lo zio d'America ; 25 - Accademia Militare ; 26 - Dove siede il re ; 27 - Evidente ; 28 - Articolo femminile plurale.

Verticali: 1 - Catino in Vergiatese ; 2 - Papa senza inizio ; 3 - Nome di donna ; 4 - Colui che lavora il marmo, in Vergiatese ; 5 - Fiume della nostra zona ; 6 - Numero pari ; 7 - Il cognome di un dottore del nostro comune ; 14 - Le regine dei fiori ; 15 - Strato di foglie ed erbe secche ; 16 - Latte con l'aggiunta di una "o" ; 17 - Sigla di Imperia ; 19 - Ente per giocare al Superenalotto ; 21 - Animale ; 22 - Genere musicale ; 23 - Nota musicale ; 24 - Sigla di Modena.

(Le soluzioni verranno pubblicate sul prossimo numero)
QUI A FIANCO LE SOLUZIONI DEL NUMERO PRECEDENTE



NOVITA' IN HOME VIDEO

QUELLO CHE VEDRETE SUL PICCOLO SCHERMO

MONDO MULTIMEDIALE
a cura di Daniele Ghiringhelli

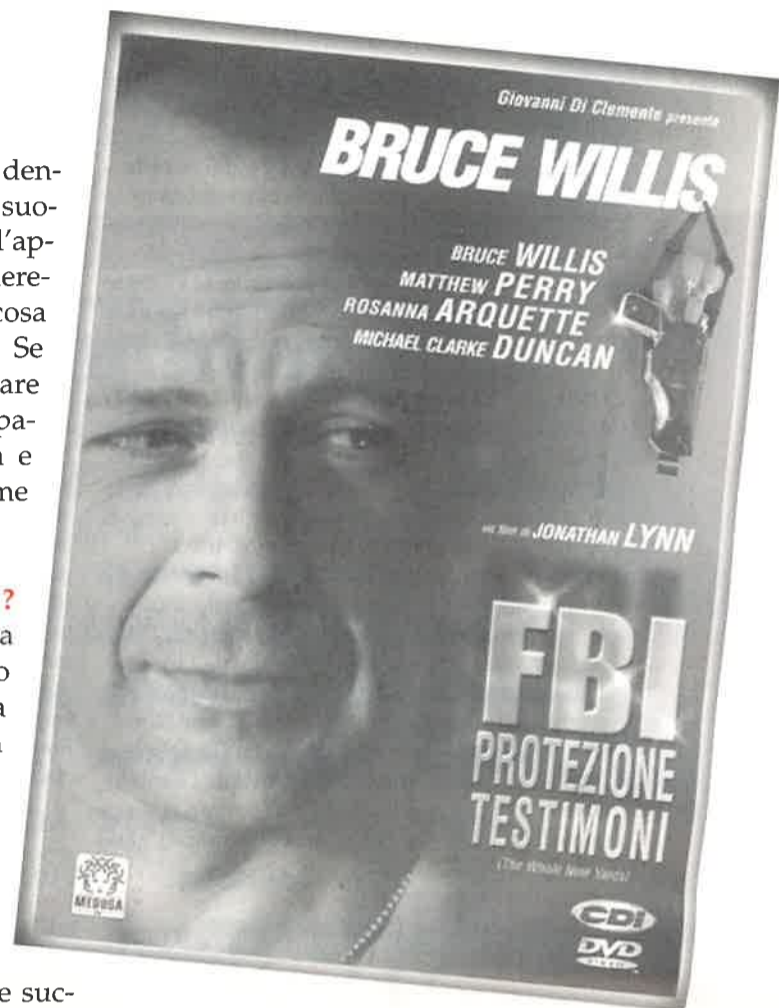
FBI PROTEZIONE TESTIMONI Nicholas (Matthew Perry) è un dentista che vive in un bel quartiere di Montreal. Ha una moglie e una suocera infernali dalle quali viene tiranneggiato. Il suo nuovo vicino Jimmy (Bruce Willis), all'apparenza un uomo qualunque, è in realtà un killer con all'attivo 17 omicidi e una considerevole taglia sulla testa. Tra i due non dovrebbe esserci niente in comune ma invece qualcosa c'è: qualcuno sta cercando di ucciderli. Se vogliono sopravvivere si devono alleare... un film d'azione non privo di una simpatica ironia destinato a tutta la famiglia e distribuito a dicembre dalla Medusa home entertainment.



CHI SONO? BABBO NATALE?

Cosa accade se pochi giorni prima della vigilia di Natale il buon vecchio Babbo cade dalla slitta e dimentica tutto, persino il suo nome? A Peter, un giornalista a caccia di scoop, capita proprio di imbattersi in Babbo Natale privo di memoria. Non può crederci, è proprio la storia che cercava di scrivere. E mentre, al di là delle nuvole, i folletti si danno da fare per ritrovare il "capo" sulla terra ne succedono di tutti i colori in una commedia che vede un sempre più simpatico Leslie Nielsen, distribuita a dicembre dalla Columbia home video.

VATEL Francia del Re Sole, primavera del 1671. Il principe di Condè è caduto in disgrazia agli occhi di Sua Maestà. L'unico modo per rientrare nelle grazie del re è organizzare fastosi festeggiamenti in occasione del passaggio del re sulle sue terre. Ma la cosa non è così facile vista la precaria situazione finanziaria del Principe. L'unica soluzione è rivolgersi a Vatel (Gerard Depardieu) maestro cerimoniere di grande fama. Tutto sembra andare per il meglio ma uno strano intreccio amoroso modifica la situazione conducendola verso un drammatico destino. In videocassetta a dicembre da Fox Video.



NOVITA' PLAYSTATION

Anche se le novità non finiscono qui, e l'avvento della Playstation 2 la dice lunga, ecco per il prossimo Natale una serie di nuovi videogames che non potranno che essere ambiti dagli appassionati della console più venduta nel mondo.

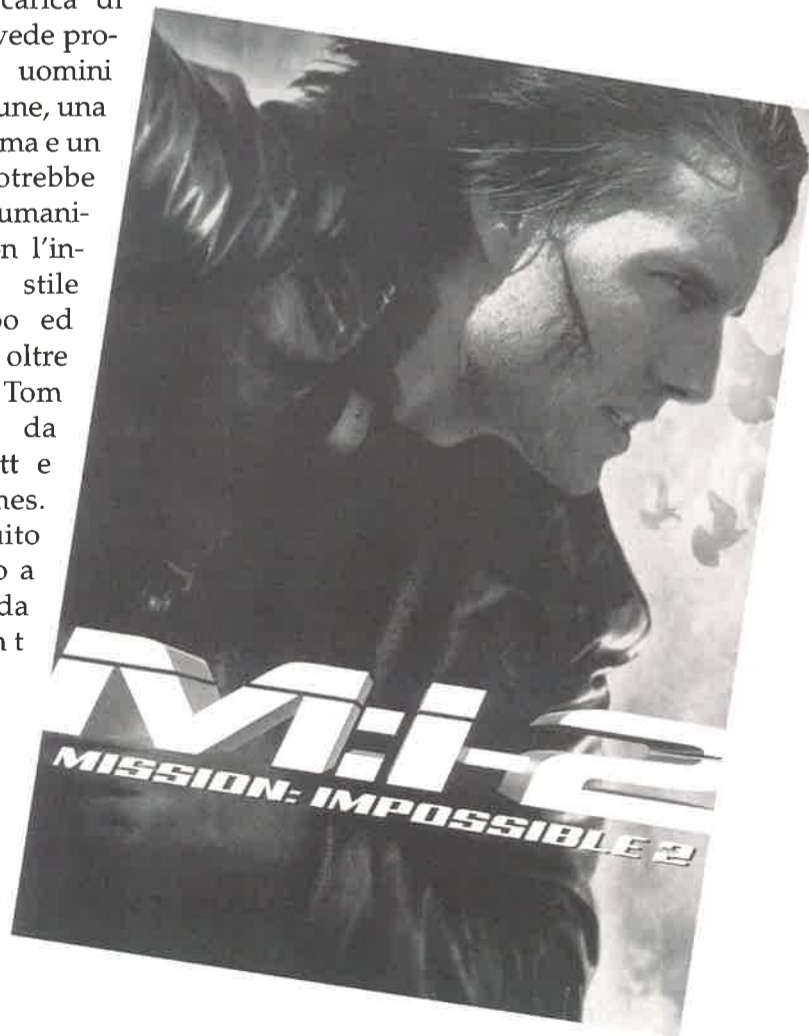
Il tutto sembra accentrato nell'ambiente dei cartoni animati e per primo ecco **DINOSAURI** che esce in contemporanea alla prima cinematografica del nuovo classico Disney, un'avventura che vi porterà a stretto contatto con creature ormai estinte da millenni ma che, di certo, non hanno perduto il loro fascino; e sempre grazie alla Disney potrete avventurarvi nella misteriosa giungla con i personaggi di Kipling con il suo **LIBRO DELLA GIUNGLA**. Ma non sono solo gli eroi Disney a tenere banco infatti quelli della Warner non sono da meno quindi preparatevi ad un fantastico viaggio nel tempo con **BUGS BUNNY & TAZ**, per poi finire in una straordinaria corsa con **LOONEY TUNES RACING**.

Ma voi, lo sappiamo, volete sempre qualcosa di più ed allora forza a bordo di favolose moto per una corsa ancora più appassionante con **CASTROL HONDA SUPERBIKE**, e se è il mondo dello sport che vi attrae perché non scendere in campo con **THIS IS FOOTBALL 2** oppure scivolare su ripidi pendii con **MTV SPORTS: PURE RIDE**.

Ancora non vi basta ed allora non vi resta che indossare i panni del più famoso agente segreto ed affrontare tutti i rischi, ma anche tutti i momenti piacevoli di una vita al di fuori della norma, con **007 IL MONDO NON BASTA**.

MISSION IMPOSSIBILE 2 Azione e brivido come non si era mai visto in precedenza con Tom Cruise, che si cala nuovamente nelle vesti di Ethan Hunt, in

un'avventura carica di emozione che vede protagonisti due uomini fuori dal comune, una donna bellissima e un virus che potrebbe distruggere l'umanità. Diretto con l'inconfondibile stile da John Woo ed interpretato, oltre che da Tom Cruise, da Dougray Scott e Ving Rhames. Nel circuito videonoleggio a dicembre da Paramount home video.



TB TecnoBit Computer Solutions

Personal Computers
Stampanti ed accessori
Hardware & Software
Centro Assistenza
Videogames



Noleggio videogames
per Playstation

Visitaci in
Internet!



<http://www.tecnobit.it>

Via Don Locatelli, 26 - 21029 Vergiate (VA)
Tel. 0331.964446



proposte
FAVARO
d'arredamento

Punto vendita



progettiamo la qualità
della tua casa
con mobili su misura
e delle migliori marche

Sesona di Vergiate
Via Golasecca, 41
Tel. 0331 946392

www.favaroarreda.it - e-mail: info@favaroarreda.it



ELETRIC PIU' Impianti elettrici

di Boscolo P.I. Mauro

progettazione, installazione e manutenzione impianti:
civili, artigianali industriali
servizio di verifica periodica di efficienza impianti e
rilascio registro
vendita materiale civile ed industriale

VERGIATE - Via delle Ginestre 10/12 - Tel. 0331.948351 - Fax 0331.949301
e-mail: eletpiu@tin.it

AUTOSCUOLA ARGE

- Aula computerizzata per apprendere in modo semplice e veloce
- Ambiente giovane e dinamico
- Esami moto con Honda Africa Twin 650 per esami Cat. "A3"
- Possibilità di personalizzare orari, per chi studia o lavora

Vergiate (Va) - Via Boschetto, 16 - Tel. 0331.948133



FIORISTA SIMONA

di Crivellari Simonetta

Via Uguaglianza 20
Vergiate
tel. 0331.964750
fax. 0331.949280



APERTO ANCHE LA DOMENICA



**CENTRO
PULITURA
SPECIALIZZATA**



MONTONI - NAPPATI - PELLI LISCE - NABUK - RENNE
PELLICCE - TAPPETI - PIUMONI - ABBIGLIAMENTO

Aperto anche al pubblico

21029 VERGIATE (VA) Via G.Di Vittorio, 58 Tel. 0331.946990 Fax 0331.948900

Angoli di Mondo

Vergiate - Via Sempione, 91

Viaggi



Ogni viaggio parte
da un sogno

PRENOTA DA NOI IL TUO VIAGGIO DI CAPODANNO!!

ANGOLI DI MONDO AUGURA A TUTTI BUONE FESTE.

Offerte speciali ed "Ultimo minuto"

Organizziamo direttamente
tour naturalistici in Madagascar
ed in Ecuador/Galapagos.

Organizza con noi
la tua lista nozze
per un viaggio
indimenticabile!

A Vergiate

VIA SEMPIONE, 91 TEL. 0331/964674 FAX 0331/946786
E-MAIL: ANGMONDO@TIN.IT

Angoli di Mondo Viaggi

